Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **100 (1982)**

Heft 29

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN
3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.–, halbj. Fr. 29.–, Ausland Fr. 60.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.–, un semestre fr. 29.–, étranger fr. 60.– par an
Insertions: Publicitas ✆ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 29 – 381

Bern, Freitag, 5. Februar 1982 — 100. Jahrgang
Berne, vendredi, 5 février 1982 — 100e année

No 29 – 5. 2. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Auflage des öffentlichen Inventars.

Liquidation officielle.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 312883–312903

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

20. Januar 1982
G. Bergamaschini, Carrosserie und Autospritzwerk, Garage Giessen, in Dübendorf, Ueberlandstrasse 95, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gaetano Bergamaschini, italienischer Staatsangehöriger, in Dübendorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Isabelle Bergamaschini, italienische Staatsangehörige, in Dübendorf. Carrosserie und Autospritzwerk; Betrieb einer Autogarage sowie Handel mit Automobilen.

26. Januar 1982
Trefisco AG, in Zürich 8, Revisions- und Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1981, S. 3241). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Riccardo Lazzeri, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf.

26. Januar 1982
Nova-Werke AG, in Illnau-Effretikon, Maschinen und Apparate aller Art (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1981, S. 4053). Die Prokuren von Peter Huber und Heinz Vetter sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Bruno Büchi, von Winterthur, in Andelfingen; Georg Buser, von Buckten, in Greifensee; Wolfgang Hein, deutscher Staatsangehöriger, in Baden; Friedrich Meyer, von Sursee, in Greifensee; Werner Schaefer, von Seltisberg, in Lindau, und Franz Weinhandl, österreichischer Staatsangehöriger, in Weisslingen. Geschäftsdomizil: Vogelsangstrasse 24, Effretikon.

26. Januar 1982
Frebo AG, in Winterthur II, Waren aller Art (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1981, S. 40). Heinrich Frei und Georges Dietschy aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Letztgenannten ist erloschen. Jakob Bollier, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

26. Januar 1982
Insekta-Service AG, in Zürich 12, Desinfizieren und Reinigen von Liegenschaften (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2178). Roland Heinz Pfister aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Hans Kistler, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

26. Januar 1982
J. H. Kunz Bautreuhand AG, in Rüschlikon (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1981, S. 345). Max Floria-Rüber führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern hat nun Einzelprokura. Neu hat Einzelprokura: Hans Enderli, von Illnau-Effretikon, in Ossigen.

26. Januar 1982
AHT – AG für Alternativ-Heiztechnik, in Dübendorf (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1980, S. 3202). Dr. Carl Hermann Blöchiger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Gradus Willebrordus-Joseph Reijers sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Paul Klein, niederländischer Staatsangehöriger, in Maur.

26. Januar 1982
Nederlandsche Middenstandsbank (Schweiz) AG, in Zürich 2, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 93). Arthur Hediger, Direktor, ist nun Bürger von Küsnacht ZH; der Bürgerort Reinach AG wird im Register gestrichen.

26. Januar 1982
Stephan AG, in Zürich 4, Handel mit Motoren und technischen Artikeln (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1980, S. 3153). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 11. 1981 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. Januar 1982
Oetiker-Motorbremsen-Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1966, S. 2607). Else Oetiker-Lacher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

26. Januar 1982
Bankinvest, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3765). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Paul Howald, von Thörigen, in Widen.

26. Januar 1982
Sapt AG, in Zürich 2, Textilrohstoffe usw. (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1981, S. 273). Walter L. Wolf ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Wilhelm Waser sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max Schoch, von Fischenthal, in Dübendorf.

26. Januar 1982
WMV Winterthurer Metallveredelung AG, in Winterthur II (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1980, S. 2402). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gaudenz Pelican; seine Prokura ist demnach erloschen.

26. Januar 1982
Weltwoche-Verlag Karl von Schumacher & Co AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3602). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Wolf, von Zürich, in Oberengstringen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Manfred Kuhn, von Wohlen AG, in Fehraltorf. Neue Adresse: Edenstr. 20, in Zürich 3.

26. Januar 1982
Offset & Buchdruck AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1980, S. 1397). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Joseph Hindges, von und in Thalwil, und Leo Eugster, von Oberegg, in Zürich. Martin Stahel, Direktor, wohnt nun in Rüschlikon.

26. Januar 1982
Berichthaus AG, in Zürich 3, Herausgabe des Tagblattes der Stadt Zürich usw. (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1981, S. 2926). Die Prokuren von Dr. Wilhelm Keller, André Chalverat, Ruth Hilfiker und Josef Felder sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Harald Fuchs, deutscher Staatsangehöriger, in Küttigen. Jürgen Müggenburg, Direktor, ist nun Bürger von Büttikon.

26. Januar 1982
Cliché & Litho AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1117). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Johann Müggler, von Fischingen, in Wädenswil.

26. Januar 1982
Vetropack AG, in Bülach, Produkte der Verpackungsindustrie usw. (SHAB Nr. 243 vom 20. 10. 1981, S. 3277). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Lustenberger, von und in Emmen, und Eduard Suter, von Sins, in Dübendorf.

26. Januar 1982
Tip-Top-Garage AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1981, S. 3930). Die Prokura von Albin Egloff ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Renato Pedrazzi, von Cadro und Zürich, in Unterengstringen.

26. Januar 1982
Ring AG, in Zürich 5, Vermittlung von Temporärpersonal aller Berufsgattungen usw. (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3894). Die Statuten wurden am 8. 1. 1982 geändert. Neue Firma: **Ring AG für temporäre Arbeit.**

26. Januar 1982
Air Electric AG, in Kloten, elektrische und elektronische Flug- und Navigationsinstrumente usw. (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2718). Hermann Bodmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Januar 1982
Unit-Fina AG, in Zürich 4, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1978, S. 3702). Alwine Tunbeceren ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Köchlistr. 17, Zürich 4, c/o Mahmut Atay, domiziliert. (Eintragung von Amtes wegen mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 7. 12. 1981.)

26. Januar 1982
Bernstein und Waddington Gallery Ltd, in Zürich 8, Aktiengesellschaft Galerie und Kunstgegenstände aller Art (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1981, S. 3533). Neue Direktoren mit Einzelunterschrift: Leslie Waddington, irischer Staatsangehöriger, in London (GB), und Alexander Bernstein, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

26. Januar 1982
Nomura (Switzerland) Ltd, Zweigniederlassung in Zürich 8, Finanz- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1981, S. 3930), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Seishiro Osawa, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich.

26. Januar 1982
Indel AG, in Dübendorf, Elektronik und Elektrotechnik (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 62). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Werner Trachsler, nun in Uesslingen; seine Prokura ist erloschen.

26. Januar 1982
Schweiz. Arbeitsgemeinschaft zur Eingliederung Behinderter in die Volkswirtschaft, in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1976, S. 372). Die Unterschrift von Dr. Josef Hofstetter ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Karl Weber, von und in Schwyz, Präsident des Zentralvorstandes. Neue Adresse: Bürglistrasse 11, in Zürich 2.

26. Januar 1982
Milchproduzentengenossenschaft Holzhausen und Umgebung, in Grüningen (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1970, S. 1392). Fritz Nyffenegger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Hans Vetterli, von Rheinklingen, in Grüningen. Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

26. Januar 1982
Signer, Inh. Karl Reich, in Zürich, Handel mit Musikalien und Musikinstrumenten usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1969, S. 2643). Neuer Wortlaut der Firma: **Musik Reich.** Der Geschäftsbereich wird nun wie folgt umschrieben: Erteilung von Musikunterricht; Reparatur von und Handel mit Musikinstrumenten sowie Handel mit Musikalien. Einzelunterschrift ist erteilt an: Alice Reich, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Seebacherstrasse 12.

26. Januar 1982
Zentravest Investment & Management Ltd, in Zürich 4, Aktiengesellschaft, Vermögenswerte aller Art (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3822). Die Prokura von Robert Wittwer ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Pfister, von Lützelflüh, in Zürich.

26. Januar 1982
Song Travel & Trade Ltd, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Einzel- und Gruppenreisen (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 205). Neue Adresse: Stampfenbachplatz 4, Zürich 6.

26. Januar 1982
E.G. Portland Zürich, in Zürich 1, Genossenschaft, Schutz der schweizerischen Zementindustrie (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2218). Prokura von Jürg Schmidt erloschen.

26. Januar 1982
Fotos, P. Huber & R. Steiner, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1978, S. 1573). Diese Firma hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Roland Steiner aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Peter Huber als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Peter Huber, Fotos», in Zürich, fortgesetzt.

26. Januar 1982
Peter Huber, Fotos, in Zürich, Mühlebachstrasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Huber, von Zürich, in Zürich 8. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Fotos, P. Huber & R. Steiner», in Zürich 8, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Betrieb eines Fotostudios.

26. Januar 1982
Drogerie Tobler, in Zürich (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1955, S. 1450). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Drogerie Wartau, Alfred Kunz», in Zürich, erloschen.

26. Januar 1982
Drogerie Wartau, Alfred Kunz, in Zürich, Limmattalstrasse 276, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Kunz sen., von Meilen, in Zürich 10. Einzelunterschrift ist erteilt an Blandina Kunz, von Meilen, in Zürich, und Alfred Kunz, jun., von Meilen, in Zürich. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Drogerie Tobler», in Zürich, übernommen. Betrieb einer Drogerie.

26. Januar 1982
Dorfbach-Drogerie, Alfred Kunz, in Zürich (SHAB Nr. 110 vom 12. 5.1950, S. 1230). Infolge behördlicher Änderung lautet die Adresse nun: Limmattalstrasse 186.

26. Januar 1982
Dubs & Schwarz, Winterthur, in Winterthur III, Generalunternehmer, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1981, S. 2010). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der bereits bestehenden Einzelfirma «Vitodata, Dr. Dubs, EDV-Programme», in Winterthur, übernommen worden.

26. Januar 1982
Vitodata, Dr. Dubs, EDV-Programme, in Winterthur (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1981, S. 1953). Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: EDV-Dienstleistungen aller Art, Vertrieb und Reparatur von EDV-Geräten, sowie Übernahme von Verwaltungsmandaten aller Art. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Dubs & Schwarz, Winterthur», in Winterthur III, übernommen.

26. Januar 1982
Voltz + Partner, Consulting, in Horgen, Schleifetobelweg 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 10. 12. 1981. Gesellschafter: Ehegatten Tomas Voltz, deutscher Staatsangehöriger, und Elisabeth M. Voltz-Jehle, von Schaffhausen, beide in Horgen. Unternehmens- und Managementberatung.

26. Januar 1982
Gebr. Bareiss, in Illnau-Effretikon, Kollektivgesellschaft, Schreinerei (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1965, S. 923). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Max Bareiss aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Kurt Bareiss», in Lindau, übergegangen.

26. Januar 1982
Kurt Bareiss, in Lindau, Büelstrasse 14, Tagelswangen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Bareiss, von Zürich, in Lindau. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Bareiss», in Illnau-Effretikon, übernommen. Betrieb einer Schreinerei; Büffetanlagen und Ladenbau. Einzelunterschrift ist erteilt an: Elsa Bareiss, von Zürich, in Lindau.

26. Januar 1982
A. Ruch, Edelsteine, in Uetikon am See, Rinderweid 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Ruch, von Sumiswald, in Uetikon am See. Einzelunterschrift ist erteilt an Astrid Tschanz, von Sigriswil, in Uetikon am See. Import und Export sowie Verkauf von Edelsteinen.

26. Januar 1982
Schneider + Widmer Architekten AG, in Dürnten (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1981, S. 2501). Eduard Widmer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Peter Schneider, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

26. Januar 1982
Fritz Nauer AG, in Stäfa, Kunststoffe und technische Produkte usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 4138). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Oliva, seine Prokura ist demnach erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Rutishauser, von Bottighofen, in Zürich, und Roberto Bianchera, italienischer Staatsangehöriger, in Jona.

26. Januar 1982
IPTC International AG, in Zürich 8, Management, Koordination und Beratung (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1981, S. 3122). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

26. Januar 1982
Barth Verpackungs AG, bisher in Kilchberg, Verpackungsmaschinen und Verpackungsmaterial (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1110). Statuten am 9. 12. 1981 geändert. Neuer Sitz: Geroldswil. Adresse: Steinhaldenstrasse 5.

26. Januar 1982
Topwork AG, in Zürich 8, Personalberatung und -vermittlung (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1979, S. 2073). Paula Steffen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Steffen, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

26. Januar 1982
Preiswerk & Cie, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 4, Baugeschäft (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1981, S. 2733), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Georg Steiner ist erloschen.

26. Januar 1982
Neon-Licht AG, in Zürich 10, Fabrikation von Neonröhren (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 706). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Jürg Bieri, von Schangnau, in Greifensee. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Claire-Lise Illi, von Aesch bei Birmensdorf, in Zürich, und Thomas Baumer, von Unterengstringen, in Geroldswil.

26. Januar 1982
Robert Meyer, in Dübendorf, Autoreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1969, S. 377). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Garage Kurt Meyer», in Dübendorf, erloschen.

26. Januar 1982
Garage Kurt Meyer, in Dübendorf, Neugutstrasse 43, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Meyer, von Zürich, in Küsnacht ZH. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Robert Meyer», in Dübendorf, übernommen. Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen.

26. Januar 1982
Garage Mike, Vladimir Milinov, in Zürich, Holzwiesweg 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vladimir Milinov, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Niederhasli. Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen.

26. Januar 1982
Peter Büchel, in Seuzach, Herbstackerstrasse 77, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Büchel, von Rüthi (Rheintal), in Seuzach. Armierungen und sonstige Bauarbeiten.

26. Januar 1982
Treuhandbüro W. Baumann, in Illnau-Effretikon, Kempttalstrasse 84, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Baumann, von Zollikon, in Illnau-Effretikon. Treuhand- und Revisionsbüro.

26. Januar 1982
Zünd und Buff, Video-Engineering, in Dänikon, alte Landstr. 32, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1982. Dienstleistungen in allen Bereichen der Audio- und Videotechnik. Gesellschafter: Ulrich Zünd, von Altstätten, in Dänikon, und Peter Buff, von Speicher, in St. Gallen.

26. Januar 1982
Dätwyler & Hieke, in Dietikon, Zürcherstrasse 143, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1982. Gesellschafter: Thomas Dätwyler, von Staffelbach, in Oberengstringen, und Rolf Hieke, von Wellhausen, in Dietikon. Installation von Gegensprech- und Video-Überwachungsanlagen in Gebäuden und Motorfahrzeugen sowie Fabrikation und Montage von Beleuchtungsanlagen.

26. Januar 1982
Asteris & Co, in Küsnacht, Schübelstrasse 6, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1982. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Panayotis Asteris, türkischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH. Kommanditärin mit einer aus Sondergut geleisteter Kommanditsumme von Fr. 1000: Dora Asteris-Lütolf, von Luzern, in Küsnacht ZH; ihr ist Einzelunterschrift erteilt. Handel mit sowie Übernahme von Vertretungen in Waren verschiedener Art.

26. Januar 1982
Walter Peterhans, in Winterthur, Handel mit Schuhwaren (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 291). Infolge Übernahme der im Sacheinlagevertrag vom 18. 1. 1982 bzw. in der Bilanz vom 28. 2. 1981 näher bezeichneten Aktiven und Passiven durch die neue «Schuhhaus Peterhans AG», in Winterthur, und infolge Aufgabe des Geschäftes wird diese Firma gelöscht.

26. Januar 1982
Schuhhaus Peterhans AG, in Winterthur I, Marktgasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 1. 1982. Zweck: Handel mit und Verkauf von Schuhen; kann auch mit branchenverwandten Artikeln Handel betreiben, insbesondere mit Sportartikeln. Sie kann Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen und verpachten. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 1. 1982 von der Einzelfirma «Walter Peterhans», in Winterthur, die in der Übernahmebilanz vom 28. 2. 1981 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 1 922 898.61 und Passiven von Fr. 1 544 648.06 zum Preise von Fr. 378 250.55, von dem Fr. 250 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Peterhans, von und in Winterthur.

26. Januar 1982
Schuhservice Peterhans AG, in Winterthur I, Marktgasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 11. 1981 und 18. 1. 1982. Zweck: Schuhservice sowie Reparaturen an Schuhen, Sportartikeln und dergleichen. Im weiteren soll eine Fusspflege eingeführt und ausgebaut werden; kann Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen, verpachten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 1. 1982 Warenvorräte, Mobilien und Einrichtungen zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Peterhans, von und in Winterthur.

26. Januar 1982
Micon AG, in Buchs, Zürcherstrasse 17, c/o Kurt Doba, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1981. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Anwendung von optischen und elektronischen Systemen, vor allem im Bereiche der Kontroll- und Messtechnik, sowie Handel mit und Verwertung von damit zusammenhängenden Erzeugnissen, Schutzrechten und Know-how. Die Gesellschaft kann auf diesen Gebieten auch andere Dienstleistungen erbringen, sich an einschlägigen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Brem, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Richterswil.

26. Januar 1982
Ing. Büro Steinlin AG, bisher in Dietlikon (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1981, S. 1693). Statuten am 13. 1. 1982 geändert. Neuer Sitz: Hombrechtikon. Adresse: Lärchenweg 9.

26. Januar 1982
Ueberseebank AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 108). Statuten am 21. 8. 1981 geändert. Zweck der Gesellschaft ist weiterhin der Betrieb einer Bank. Ihr Geschäftskreis umfasst nun insbesondere: die Annahme bzw. Plazierung von Geldern gegen Obligationen, Kassenscheine, Depositenhefte und Kontokorrent sowie in jeder anderen bankmässigen Form unter Ausschluss des Sparkassengeschäftes; Anlage und Ausleihung von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten, festen Vorschüssen, Darlehen aller Art mit oder ohne Deckung; An- und Verkauf von Wertpapieren, Wertschriften, Devisen und Edelmetallen für eigene und fremde Rechnung; Diskontierung von Wechseln, Durchführung von Check-, Dokumentar- und Wechselinkassi; Treuhandgeschäfte gemäss den gesetzlichen Vorschriften; Aufbewahrung von Wertschriften und Wertgegenständen sowie Vermietung von Schrankfächern; Besorgung von Anlageberatung und Vermögensverwaltungen, Willensvollstreckungen und Erbschaftsliquidationen sowie von Nominneefunktionen; Übernahme und Vermittlung von Emissionen von Aktien und Obligationen. Der Geschäftsbereich ist auf die internationale Kundschaft der Gesellschaft zugeschnitten und ist insbesondere im indifferenten Bankgeschäft auf das In- und Ausland ausgerichtet. Im kommerziellen Kreditbereich beschränkt sich die Geschäftstätigkeit der Bank hauptsächlich auf Westeuropa und Nordamerika. Der Tätigkeitsbereich der Bank kann auch die Gründung und Verwaltung von Gesellschaften im Kundenauftrag umfassen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

26. Januar 1982
Financement de Constructions Zurich SA, in Zürich 1, Finanzierung von Bauten, Ausführung von Bauten als Generalunternehmerin (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 693). Statuten am 30. 12. 1981 und 20. 1. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 1400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht worden, es zerfällt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Neuumschreibung des Zwecks: Finanzierung von Bauten, Unternehmen und Geschäften aller Art im In- und Ausland sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmungen.

26. Januar 1982
Bank Julius Bär & Co. AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3602). Die Generalversammlung vom 26. 1. 1982 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 62 500 000 auf Fr. 67 500 000, zerlegt in 675 000 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden, es ist voll liberiert.

26. Januar 1982
Telluloid GmbH, in Zürich 1, Kirchgasse 26, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1981. Zweck: Vermittlung von Filmequipentagen und diversen Auftraggebern, insbesondere vom Schweizer Fernsehen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000: Joder Mario Machaz, von Mörschwil, in Zürich, und Raymond Schlosser, von Seeberg, in Zürich. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die Gesellschafter: Joder Mario Machaz, in Zürich 7, und Raymond Schlosser, in Zürich 7.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

25. Januar 1982
Amtssparniskasse Aarberg, in Aarberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 93). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Gross, von und in Walperswil, und an Richard Nünlist, von Niedererlinsbach, in Walperswil.

25. Januar 1982
Amtssparniskasse Aarberg, Filiale Schüpfen, Zweigniederlassung in Schüpfen (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 93), Genossenschaft mit Hauptsitz in Aarberg. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Rolf Gross, von und in Walperswil, und Richard Nünlist, von Niedererlinsbach, in Walperswil.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

20. Januar 1982
Huber Enviro-Consult AG, in Belp, Projektierung, Expertisierung und Beratung für das Fachgebiet des Umweltschutzes usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1989, S. 1994). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Christian Eicher, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Belp.

26. Januar 1982
Peter Künzi, Antikschreinerei, in Wattenwil. Inhaber der Firma ist Peter Künzi, von und in Wattenwil. Betrieb einer Antikschreinerei und Schreinerei. Ey, 3135 Wattenwil.

Büro Burgdorf

26. Januar 1982
Buchdruckerei P. Mühlethaler, in Hasle bei Burgdorf (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1946). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Buchdruckerei P. Mühlethaler, Nachfolgerin Dorothee Mühlethaler», in Hasle bei Burgdorf, übernommen.

26. Januar 1982
Buchdruckerei P. Mühlethaler, Nachfolgerin Dorothee Mühlethaler, in Hasle bei Burgdorf (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Dorothee Mühlethaler, von Bollodingen, in Waltrigen, Gemeinde Dürrenroth. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Buchdruckerei P. Mühlethaler», in Hasle bei Burgdorf. Buch- und Offsetdruck. Kalchofen.

Bureau de Courtelary

18 janvier 1982
R.T.R. S.A. en liquidation, à Tramelan (FOSC du 22. 4. 1980, no 93, p. 1315). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Büro Laupen

26. Januar 1982
Pittino + Moser, in Laupen, Handel mit Därmen und Gewürzen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1975, S. 3312). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bösingen (SHAB Nr. 12 vom 20. 1. 1982, S. 196) im Handelsregister von Laupen von Amtes wegen gestrichen.

26. Januar 1982
G. Bernhard, in Laupen, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1949, S. 3334). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. Januar 1982
Schweisstechnik Georges Sägesser, in Kriechenwil, Vertretung für Schweissanlagen und Zubehör (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1651). Der Gerichtspräsident von Laupen hat durch Urteil vom 25. 1. 1982 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1982
CTC Wärmetechnik AG, in Thörishaus, Gemeinde Neuenegg (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1043). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. 12. 1981 wurde die Firma geändert in: **Matica Wärmetechnik AG.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

25. Januar 1982
Robert Würgler, in Meiringen (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 212). Fotoatelier und Handel mit Fotoartikel. Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

25. Januar 1982
Glur Communications Electronic + Antennenbau AG, in Münsingen (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1981, S. 3293). Die Unterschrift von René Stalder ist erloschen.

25. Januar 1982
Liwo G.m.b.H., in Worb, Spirituosen aller Art (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1098). Neue Direktoren: Rudolf Rüfenacht, von Walkringen, in Bottmingen; Dr. Theodor Geissmann, von Mandach, in Sissach; Rolf Kilchenmann, von Ersigen, in Muttenz; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kurt Etter zeichnet neu kollektiv zu zweien.

25. Januar 1982
Bierl Pumpenbau AG, in Münsingen (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1319). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Heinz Flückiger, von Rohrbachgraben, in Gümligen; Hans Keller, von Luzern, in Münsingen, und Alfred Wild, von Aarwangen, in Hilterfingen.

Büro Trachselwald

26. Januar 1982
Nyfarm AG, in Huttwil. Gemäss Statuten vom 22. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Melk- und Stalleinrichtungen. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Januar 1982 übernimmt die Gesellschaft Mobilien (Inventar für Melk- und Stalltechnik, Entmistungsanlage, 7 Autos usw.) zum Preise von Fr. 190 665.50, wovon Fr. 99 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Daniel Arm, von Langnau im Emmental, in Etziken, Präsident, und Heinz Nyffenegger, von Eriswil, in Ruswil; beide führen Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Gertrud Arm-Mäder, von Langnau im Emmental, in Etziken. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 42.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

26. Januar 1982
Hotel Bärgsunne AG, Hondrich, in Spiez. Mit Statuten vom 20. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Führen des Hotels Bärgsunne in Hondrich, Gemeinde Spiez, mit dem dazugehörenden Restaurant sowie das Führen weiterer Betriebe des Gastgewerbes. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt schriftlich. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Bolko Pfeiffer, deutscher Staatsangehöriger, in Urtenen-Schönbühl, Präsident, und Ursula Pfeiffer-Bohnenblust, von Wynau, in Urtenen-Schönbühl, Sekretärin; sie führen beide Einzelunterschrift; weiteres Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung ist Vreni Scheidegger, von Huttwil, in Bern. Geschäftsdomizil: Hotel Bärgsunne, Hondrich, Gemeinde Spiez.

Luzern – Lucerne – Lucerna

26. Januar 1982
Jan des Bouvrie Design AG, in Luzern, Tribschenstrasse 9, bei Albert Friedrichs, 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 21. 1. 1982. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen; Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet von Entwurf und Ausführung von entsprechenden Waren; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 150 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 5 Prioritätsaktien zu Fr. 7000, alle auf den Namen lautend und voll einbezahlt. Die Prioritätsaktien gewähren Anspruch auf eine Vorabdividende von 8%. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Werner Büchler, von Unterlangenegg und Zürich, in Hergiswil NW.

26. Januar 1982
Brauerei Eichhof, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1981, S. 3975). Statutenänderung vom 20. Januar 1982. Das Grundkapital von Fr. 13 050 000 wurde, durch Ausgabe von 1740 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 3480 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 2 610 000 auf Fr. 15 660 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 15 660 000, eingeteilt in 10 440 Inhaberaktien und 20 880 Namenaktien zu Fr. 500. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dr. Hans L. F. Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Knüsel, von Udligenswil und Meggen, in Meggen.

26. Januar 1982
Endora AG, in Ebikon, Liegenschaften, infolge Fusion aufgelöst (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1979, S. 2983). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma wird gelöscht.

26. Januar 1982
Kopp Bauunternehmung AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1981, S. 2706). Die Unterschrift von Robert Leupi ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Hansjakob Burkhardt, von Huttwil, in Sisikon, und Cornelius Meyer, von Littau und Hitzkirch, in Neuenkirch. Hans Rich, Prokurist, wohnt nun in Rothenburg.

26. Januar 1982
Kopp Bauunternehmung AG, Luzern, Zweigniederlassung Horw, Zweigniederlassung in Horw (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1981, S. 2706)
Kopp Bauunternehmung AG, Luzern, Zweigniederlassung Littau, Zweigniederlassung in Littau (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1981, S. 2706)
Kopp Bauunternehmung AG, Luzern, Zweigniederlassung Meggen, Zweigniederlassung in Meggen (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1981, S. 2706)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Die Unterschrift von Robert Leupi ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hansjakob Burkhardt, von Huttwil, in Sisikon, und Cornelius Meyer, von Littau und Hitzkirch, in Neuenkirch. Hans Rich, Prokurist, wohnt nun in Rothenburg.

26. Januar 1982
Fam. Franz Unternährer, in Wissemmen, Gemeinde Schüpfheim, Sägerei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 14. 6. 1956, S. 1531). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafter Franz Unternährer, 1907, und Hans Unternährer auf den 14. Mai 1981 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Franz Unternährer, 1933, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma **Franz Unternährer, Sägerei u. Holzhandel** weitergeführt. Neue Geschäftsnatur: Betrieb einer Sägerei sowie einer Holzhandlung.

26. Januar 1982
Zena Trading AG, in Luzern, Im- und Exporte (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 95). Einzelprokura wurde erteilt an Alan Spurling, britischer Staatsangehöriger, in Gravenwezel (B).

Schwyz – Schwyz – Svitto

26. Januar 1982
Glaverbel Handels AG, in Altendorf. Gemäss Statuten vom 14. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Glas und verwandten Produkten, die damit im Zusammenhang stehenden Herstellungsverfahren, Vorrichtungen und Materialien sowie die Erbringung von entsprechenden Dienstleistungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, es ist mit Fr. 50 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief oder telegrafisch. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Jean de Senarclens, von Genf, in Chêne-Bougeries. Domizil: Büelhof 1.

26. Januar 1982
Escor Automaten AG Basel, Zweigniederlassung Bäch SZ, in Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 756), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Guillaume Doreleyers, Jean Magne, Karl Rohrer, Peter O. Knüsel und Hans-Peter Degen sind erloschen. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Dr. Joos A. Zulauf, von Schinznach Dorf, in Reinach BL, und Walter Munsch, von Basel, in Münchenstein, beide Direktoren. Die bisher Zeichnungsberechtigten zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien: Dr. Hermann Bucher, als Direktor; Paul Keller, als Vizedirektor; Georges Wendelspiess, nun in Zürich, als Vizedirektor, und Gerhard Senn, als Vizedirektor. Peter Meier, von Tägerig, in Au, Gemeinde Wädenswil, ist Geschäftsführer und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Fredy Haas, dessen Unterschrift geändert wird, führt nun Kollektivprokura zu zweien. Der Delegierte des Verwaltungsrates, Max J. Vollmer, wohnt nun in Montagnola.

26. Januar 1982
Schuler, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Inhaber dieser Firma ist Albert Schuler, von Rothenthurm, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Einzelprokura wird erteilt an Margrit Schuler-Oechslin, von Rothenthurm, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Handel mit Traktoren und Landmaschinen. Etzelstrasse.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

26. Januar 1982
Eisner Holding AG, in Hergiswil, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1764). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1981 hat die Gesellschaft ihre Statuten in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen geändert. Dr. Walter Jakobljevich ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR und zugleich zum Delegierten gewählt: Helmuth W. Ihringer, von Hofen, in Bolligen; er führt Einzelunterschrift.

26. Januar 1982
Inhag Handels- und Beteiligungs AG, in Hergiswil, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, die Waren aller Art, insbesondere Baumaschinen, Fahrzeuge usw. herstellen usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1844). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1981 hat die Gesellschaft ihre Statuten in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen geändert. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich zum Delegierten gewählt: Helmuth W. Ihringer, von Hofen, in Bolligen; er führt Einzelunterschrift. Das bisher einzige Mitglied, Dr. iur. Karl Flüeler, wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt; er zeichnet wie bisher einzeln.

26. Januar 1982
Reinger AG, in Hergiswil, Beseitigung von Industrieabfällen jeder Art und deren Recycling usw. (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 699). Walter Reinger, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hergiswil NW. Neues Domizil: Renggstrasse 29, 6052 Hergiswil.

26. Januar 1982
Rozag Holding AG, in Rotzloch, Gemeinde Ennetmoos, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1969, S. 1585). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Januar 1982 hat die Gesellschaft ihre Statuten, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Walter Pfenniger-Ueberschlag, Präsident, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eduard Kauffmann-Pfenniger (bisher Vizepräsident) ist neuer Präsident des VR; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neue, richtige Schreibweisen und Wohnsitzänderungen: Hermann Plüss-Amrein (bisher Hermann Plüss jun.), nun in St. Niklausen, Gemeinde Horw, und Louis Schnyder von Wartensee (bisher Louis Schnyder), nun in Adligenswil, beides Mitglieder des VR. Kollektivprokura zu zweien wurde neu erteilt an Jakob Schmid, von Triengen, in Stans.

26. Januar 1982
Steinag, in Rotzloch, Gemeinde Ennetmoos, Betrieb von Steinbrüchen und Hartschotterwerken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976, S. 1974). Walter Pfenniger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Heinrich Amstad sind erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt an Jakob Schmid, von Triengen, in Stans. Das Verwaltungsratsmitglied Hermann Plüss-Amrein (bisher Hermann Plüss jun.) wohnt nun in St. Niklausen, Gemeinde Horw.

26. Januar 1982
Spag Schnyder, Plüss A.-G., in Rotzloch, Gemeinde Ennetmoos, Übernahme und Ausführung von Strassenbau-, Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976, S. 1975). Walter Pfenniger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Jakob Mühlemann und Heinrich Amstad sind erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt an: Konrad Stephan, von und in Ennetbürgen, und Jakob Schmid, von Triengen, in Stans. Neue, richtige Namensschreibweisen und Wohnsitzänderungen von Verwaltungsratsmitgliedern: Hermann Plüss-Amrein (bisher Hermann Plüss jun.), nun in St. Niklausen, Gemeinde Horw, Präsident und zugleich Direktor; Rudolf Plüss (bisher Rudolf Plüss-Grendelmeyer), nun in Hergiswil NW, Vizepräsident.

26. Januar 1982
Spag Schnyder, Plüss AG, Zweigniederlassung Wolfenschiessen, in Wolfenschiessen, Übernahme und Ausführung von Strassenbau-, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976, S. 1975), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rotzloch, Gemeinde Ennetmoos. Die Unterschrift von Walter Pfenniger, Verwaltungsratsmitglied sowie die Prokuren von Jakob Mühlemann und Heinrich Amstad sind erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Konrad Stephan, von und in Ennetbürgen, und Jakob Schmid, von Triengen, in Stans. Neue, richtige Namensschreibweisen und Wohnsitzänderungen von Verwaltungsratsmitgliedern: Hermann Plüss-Amrein (bisher Hermann Plüss jun.), nun in St. Niklausen, Gemeinde Horw, Präsident und zugleich Direktor; Rudolf Plüss (bisher Rudolf Plüss-Grendelmeyer), nun in Hergiswil NW, Vizepräsident.

26. Januar 1982
Hartstein AG Rozloch, in Rotzloch, Gemeinde Ennetmoos, Betrieb und Ausbeutung von Steinbrüchen, Schotterwerken usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 114 und Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 195). Walter Pfenniger-Ueberschlag, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident, Adalbert Vokinger, wurde zum Präsidenten des VR ernannt; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Hermann Plüss-Amrein (bisher Hermann Plüss), Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in St. Niklausen, Gemeinde Horw.

Glarus – Glaris – Glarona

25. Januar 1982
Maveron A.G., in Glarus, Vermögenswerte, Fabrikationsverfahren usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1973, S. 1846). Lic. iur. Guido Caviezel, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus; er zeichnet einzeln.

25. Januar 1982
Gammexa A.G., bisher in Glarus, Vermögenswerte aller Art, kommerzielle Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1727). Infolge Sitzverlegung nach Teufen AR (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 81), wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1982
Netstal-Maschinen AG, in Näfels (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1981, S. 587). Die Kollektivunterschrift von Otto Noser, Vizedirektor, sowie die Kollektivprokuren von Richard Sauter und Willi Deckert sind erloschen.

25. Januar 1982
PGC Participation & General Contracting AG in Liquidation, in Glarus, Beteiligungen, Bauten aller Art als Generalunternehmer (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4064). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

25. Januar 1982
SAC Consultants AG, in Glarus, Vermittlung von beratenden Ingenieuren usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1982, S. 195/196). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Johannes Klaas Verloop, holländischer Staatsangehöriger, in Naarden (NL); er zeichnet einzeln.

25. Januar 1982
Walter Schmuki, Hosäladä, in Glarus. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Schmuki, von St. Gallenkappel, in Schwanden. Handel mit Textilien aller Art, insbesondere mit Hosen und anderen Artikeln der Bekleidungsbranche. Einzelunterschrift wurde erteilt an Erika Schmuki-Heidegger, von St. Gallenkappel, in Schwanden. Rathausgasse 1.

Zug – Zoug – Zugo

26. Januar 1982
Interpel Leder Handels AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: internationaler Handel mit Leder und Lederwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmen mit ähnlichem Geschäftszweck beteiligen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Arnold Spiess, von Zürich, in Zug. Domizil: Lindenweg 4, c/o Dr. A. Spiess, 6300 Zug.

26. Januar 1982
Arta Leasing AG, in Baar, An- und Verkauf von Investitionsgütern usw. (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1980, S. 2998). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 17. Dezember 1981 und 20. Januar 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Arta Promotion AG (Arta Promotion SA) (Arta Promotion Inc.).** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensführung, insbesondere Überwachung, Leitung und Beratung von ausländischen Unternehmungen der Textilbranche; An- und Verkauf und Vermietung von Investitionsgütern aller Art usw. Die bisherigen 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 ist demnach nun eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

26. Januar 1982
Bridge Oil AG, in Zug (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 96). Die Unterschrift von Raphael Gidron, Direktor, ist erloschen.

26. Januar 1982
Cirel AG, in Zug, Bau und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3811). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. September 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. Januar 1982
Wimpy Management AG, in Zug, Verwaltung und Überwachung aller europäischen Gesellschaften, die unter der Marke Wimpy tätig sind usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2192). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Oktober 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. Januar 1982
Robert Schöpfer, in Menzingen, Sennerei usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1970, S. 626). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. Januar 1982
Peikert Prefab AG, bisher in Baar, Herstellung und Vertrieb von vorfabrizierten Bauelementen usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 449). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Januar 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Projektierung, Planung und Erstellung sowie Koordination schlüsselfertiger Bauten als Generalplaner auf eigene Rechnung und im Auftrage Dritter. Sie bezweckt ferner neben der allgemeinen Bauberatung die Entwicklung, die Nutzung und Verwertung von immateriellen Rechten in Form von Lizenzen, Fabrikationsverfahren und Know-how von «Peikert-Bausystemen». Domizil: Industriestrasse 20, 6300 Zug.

26. Januar 1982
Wolap Verwaltungs-AG In Liquidation, in Zug, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1981, S. 304). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. Januar 1982
Intersema Bau-Aktiengesellschaft, in Zug (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3520). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Frederico Bruno Lomnitz, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Homburg (D).

26. Januar 1982
Ernaft Oil AG, in Zug, An- und Verkauf von und Handel mit Erdöl usw. (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1980, S. 3955). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 27, c/o lic. iur. Peter Studer.

26. Januar 1982
Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1981, S. 192), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Walter Enzler, von Appenzell, in Dietikon, und Heinz Scheurer, von Agriswil, in Zofingen.

26. Januar 1982
Heppag Holding, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1981, S. 2665). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Januar 1982 wurden die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 50 000, ist demnach nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100.

26. Januar 1982
3M Trade AG, in Zug, Handel mit Produkten und Rohmaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1982, S. 251). Neu in den VR (Verwaltungsrat), mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Donn Ross Osmon, amerikanischer Staatsangehöriger, in St. Paul, Minnesota (USA), als Präsident, und Eric Huggenberger, von Zürich und Seon, in Zürich. Erik Moe ist nicht mehr Präsident, sondern neu Vizepräsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

26 janvier 1982
Transagra S.A., à Fribourg, Grand-Places 1, c/o Hubert de Boccard. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 1. 1982. But: participer à toutes entreprises financières, commerciales ou autres. Conseil et aide technique à d'autres entreprises à l'étranger, acquérir, céder et exploiter des brevets, licences, marques et procédés de fabrication. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un à 5 membres. Hubert de Boccard, de Fribourg, à Jetschwil, commune de Guin, est unique administrateur avec signature individuelle.

26 janvier 1982
G. Gaudard S.A., à Fribourg, administration, gérance de biens immobiliers, etc. (FOSC du 28. 3. 1978, no 71, p. 929). Les administrateurs Paul Torche et Jean-Edouard Kramer ont démissionné; leurs pourvoirs sont radiés. Joseph Raemy, de Planfayon, à Plasselb, a été nommé administrateur-délégué et Marcel Paquier, de et à Genève, administrateur; ils signent collectivement à deux.

26 janvier 1982
Bierag S.A., à Fribourg, commerce de boissons, etc. (FOSC du 14. 3. 1980, no 62, p. 844). La procuration de Willi Utz est éteinte. Procuration collective à deux a été conférée à Flavio Rossetti, de Biasca, à Praroman.

26 janvier 1982
Alpa Marketing S.A., à Villars-sur-Glâne, commerce d'appareils pour la photographie, etc. (FOSC du 24. 3. 1980, no 70, p. 956). Date de la dissolution: 19. 1. 1982. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Alpa Marketing S.A. en liquidation,** par Georges Graf, d'Oeschenbach, à Lully-sur-Morges, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les signatures des administrateurs Hans-Peter Meister, Jean-Pierre Maître, Dr Olivier Bourgeois et du directeur Klaus Dreier sont radiées.

26 janvier 1982
Aliroc S.A., à Fribourg, société immobilière (FOSC du 14. 2. 1974, no 37, p. 437). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 4, c/o Fiduciaire Jordan SA.

26 janvier 1982
Davico Inc., à Fribourg, commerce de produits bruts ou manufacturés, etc., dissoute par suite de faillite (FOSC du 15. 5. 1981, no 110, p. 1570). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

26 janvier 1982
HMD Financière S.A., à Fribourg, participations, etc., dissoute par suite de faillite (FOSC du 27. 5. 1981, no 120, p. 1716). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

26 janvier 1982
Sofinpar, Société mandataire pour le commerce et la participation S.A., à Fribourg, dissoute par suite de faillite (FOSC du 30. 4. 1981, no 97, p. 1360). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

26 janvier 1982
E Type Developments S.A., à Fribourg, rue Fries 1, c/o Me J. A. Andrey, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 1. 1982. But: achat, vente, location et exploitation de terrains à l'étranger; construction et gestion d'immeubles sis hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. André de Pfyffer d'Altishofen, de Lucerne, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle.

26 janvier 1982
GD Properties S.A., à Fribourg, rue Fries 1, c/o Me J. A. Andrey, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 1. 1982. But: achat, vente, location et exploitation de terrains à l'étranger; construction et gestion d'immeubles sis hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. André de Pfyffer d'Altishofen, de Lucerne, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle.

26 janvier 1982
GSC Land Company S.A., à Fribourg, rue Fries 1, c/o Me J. A. Andrey, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 1. 1982. But: achat, vente, location et exploitation de terrains à l'étranger; construction et gestion d'immeubles sis hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. André de Pfyffer d'Altishofen, de Lucerne, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle.

26 janvier 1982
MOG Developments S.A., à Fribourg, rue Fries 1, c/o Me J. A. Andrey, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 1. 1982. But: l'achat, vente, location et exploitation de terrains à l'étranger; construction et gestion d'immeubles sis hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. André de Pfyffer d'Altishofen, de Lucerne, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

26. Januar 1982
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Düdingen (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1981, S. 784), mit Sitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Heinrich Steinmann, von Henggart, in Männedorf.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

26. Januar 1982
Architekturbüro L. Bönike, in Dornach. Inhaber der Einzelfirma ist Lutz Bönike, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Dornach. Ausführung von Architekturarbeiten. An- und Verkauf von Liegenschaften. Rosenweg 6.

Büro Kriegstetten in Solothurn

26. Januar 1982
Girolamo Conti AG, in Zuchwil, Betrieb eines Baugeschäftes usw. (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1596). Die Prokura von Hansruedi Sterki ist erloschen.

Büro Stadt Solothurn

25. Januar 1982
A. Zimmermann, Pneuhaus-Vulkanisierbetrieb Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1749). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. Januar 1982
Erich Mäder, in Solothurn. Inhaber: Erich Mäder, von Mühleberg, in Solothurn. Projektierung und Erstellung elektrischer Anlagen sowie Handel mit elektrischen Artikeln. Bielstrasse 17.

26. Januar 1982
Grütter Treuhand Aktiengesellschaft, in Solothurn (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1968). Der Prokurist Alfred Hofmann wohnt nun in Hergiswil NW. Geschäftsdomizil nun: Stalden 10.

26. Januar 1982
Sitrag Finanz AG, in Solothurn (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1977, S. 376). Geschäftsdomizil nun: Stalden 10.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

19. Januar 1982
Ronda Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3798). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Microtronic AG», in Rheinfelden, gemäss Bilanz per 30. 6. 1981, und Aktiven und Passiven der «Pivot-Ronda AG», in Lausen, gemäss Bilanz per 30. 6. 1981, nach Massgabe von Art. 748 OR. Eine Kapitalerhöhung entfällt, da die «Ronda Holding AG», bereits im Besitz sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaften ist.

25. Januar 1982
Verbascum AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980, S. 4116). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 3. 11. 1981. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

25. Januar 1982
Ameropa AG, in Basel, Industrie- und Rohprodukte (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2704). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Frieda Diringer, infolge Todes. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Dr. Peter Ost, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Felix M. Zivy, Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter; Franz Wild, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, und Alois Koch, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun zu zweien. Karl Waffenschmidt, Giuseppe Cavarero, dieser nun in Dornach; Nicole Miescher, diese nun in Basel, und Andrew Zivy führen nun Prokura zu zweien.

25. Januar 1982
Eduard Weber Holzhandel, Waren und Transporte, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 204). Domizil nun: Morgartenring 63. Eduard Weber, Inhaber, wohnt nun in Giebenach.

25. Januar 1982
E. Ritschard, in Basel, kommerzielle Beratung von Firmen usw. (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1980, S. 2311). Über den Inhaber der Einzelfirma, Erich Ritschard, wurde am 8. 12. 1981 der Konkurs erkannt.

25. Januar 1982
Dr. Eduard Frei & Eugen A. Meier «Joggell Grün Unternehmungen», in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1978, S. 2656). Adresse nun: St. Johanns-Vorstadt 14. Firma nun: **Dr. Eduard Frei & Eugen A. Meier.** Geschäftsnatur nun: kreative Öffentlichkeitsarbeit zur Förderung des Fremdenverkehrs und des Kongresswesens in Basel.

25. Januar 1982
Archäologisch Paläontologischer Verein Basel, in Basel (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1980, S. 3957). Domizil nun: Landskronstrasse 62, bei Waldemar Wyler.

25. Januar 1982
Leuenberger & Partner, in Basel, Kommanditgesellschaft, Pharma-Werbeagentur (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1977, S. 2387). Domizil nun: Steinenbachgässlein 49.

25. Januar 1982
Kaiser Reisen AG, in Basel (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1980, S. 916). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 205) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1982
Consaltag Bolfing & Wenk, in Basel, Spalenring 139, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 25. 1. 1981. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Ivan Bolfing, von Basel, in Birsfelden, und Rolf genannt Alain Wenk, von Riehen, in Reinach BL. Veranstaltung und Organisation von Konzerten, Produktion und Vertrieb von Schallplatten, Handel mit Waren aller Art, Beratung im Bereich des Gastgewerbes.

25. Januar 1982
Straub Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 359). Prokura Verena Straub erloschen.

25. Januar 1982
Idealheim AG, in Basel, kunstgewerbliche Artikel usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1981, S. 56). Unterschrift Paul Weber, Direktor, erloschen Prokura zu zweien neu: Theodor Rickenbacher, von und in Zeglingen, und Elisabeth Hoenes, von Basel, in Hofstetten SO.

25. Januar 1982
Mitralux International AG, in Basel, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1981, S. 589). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Mikkel Lind, dänischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), und Richard Meister, von Merishausen, in St. Margrethen. Prokura mit einem Verwaltungsrat neu: Rolf P. Martin, von und in Basel. Hans Meister, bisher einziger Verwaltungsrat und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Direktor einzeln.

25. Januar 1982
Anaco Trading AG, in Basel, Güter aller Art usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2387). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Mario Jean Roberti, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Domizil Malzgasse 21 weggefallen. Gesellschaft zurzeit ohne Verwaltung und ohne Domizil.

25. Januar 1982
Thöndel & Metzmeier AG, Zweigniederlassung in Basel, Eggfluhstrasse 17 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Binningen. Firma am Hauptsitz: «Thöndel & Metzmeier AG». Eintragung im Handelsregister Liestal: 29. 6. 1978 (letzte Publikation: SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2177). Zweck: Ausführung von Ingenieurarbeiten im Hoch- und Tiefbau sowie Verkehrsplanungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke zum Zweck der Überbauung erwerben. Sie kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Walter Metzmeier, von und in Binningen, Verwaltungsratspräsident, und Rolf Thöndel, von Herisau, in Liestal, Verwaltungsratsmitglied. Einzelunterschrift führt: Kurt Metzmeier, von und in Binningen, Zeichnungsberechtigter.

25. Januar 1982
Wima Foto-Werkstatt AG, in Basel, Kraftstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. 1. 1982. Zweck: Fotoaufnahmen sowie Verarbeitung, insbesondere Entwicklung und Vergrösserung von Filmen, Verkauf von Fotoartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Coloranlage Durst/Colenta und Fotoausrüstungsgegenstände gemäss Vertrag vom 20. 1. 1982 zum Preis von Fr. 30 050, wovon Fr. 25 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Elisabeth Maurer, von Rorschach, in Arlesheim, Präsidentin, und Rudolf Wirz, von Binningen, in Pratteln; beide mit Unterschrift zu zweien.

25. Januar 1982
BAK Basler Arbeitsgruppe für Konjunkturforschung am Institut für angewandte Wirtschaftsforschung der Universität Basel, in Basel, Leonhardsgraben 3, bei Institut für angewandte Wirtschaftsforschung, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 1. 1982. Zweck: Übernahme und Durchführung von Aufträgen auf dem Gebiete der Konjunkturforschung, -analyse und -prognose zur Beschaffung und Sicherung von Arbeit für die Mitglieder. Die Genossenschaft fördert in Zusammenarbeit mit dem Institut für angewandte Wirtschaftsforschung an der Universität Basel die Konjunkturforschung, die Ausbildung in den methodischen und praktischen Belangen der empirischen Wirtschaftsforschung sowie die Kommunikation zwischen Wissenschaft und Praxis. Leistungen der Genossenschafter: Mitgliederbeiträge gemäss Statuten. Ohne persönliche Haftung der Genossenschafter. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 3 oder mehr Mitglieder. Verwaltungsmitglieder mit Unterschrift zu zweien: Dr. Christoph Köllreutter, von St. Gallen, in Basel, Präsident, sowie Dr. Peter Kugler, von Tägerwilen und Egnach, in Biel-Benken, und Christoph Ditzler, von Dornach, in Reinach BL, beide Vizepräsidenten. Unterschrift mit einem Verwaltungsmitglied: Anita Huml, deutsche Staatsangehörige, in Muttenz, und Marie-Louise Probst, von La Neuveville, in Basel.

25. Januar 1982
Keller Shipping AG, in Basel (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 140). Statutenänderung: 22. 1. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 600 000, durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

26. Januar 1982
H. Honegger, in Allschwil, Grabenmattweg 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Honegger-Vogt, von Hinwil, in Allschwil. Verkauf von Radio-, Televisions-, Videogeräten und Zubehör an Wiederverkäufer.

26. Januar 1982
Robert Leuthardt-Ehrsam, Transporte, in Arlesheim, Dorfgasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Leuthardt-Ehrsam, von und in Arlesheim. Transport von Baumaterial sowie von Aushub- und Abbruchmaterial und Auffüllen einer Deponie.

26. Januar 1982
Stefan Kolarik, in Muttenz, Gründenstrasse 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Kolarik, von Bern, in Muttenz. Betrieb eines zahntechnischen Labors.

26. Januar 1982
Willy Lanz-Hottiger, in Lausen, Betrieb des Restaurants zur alten Schmiede (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1684). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Januar 1982
Ernst Wüthrich, in Tecknau, Neumatt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Wüthrich, von Trub, in Tecknau. Malergeschäft; Innen- und Fassadenrenovationen, Neubauten und Umbauten, Tapeziererarbeiten, Schriften, Teppich- und Bodenbeläge, Fassadenisolation.

26. Januar 1982
Orlando Casanova, in Niederdorf, Baugeschäft, in Konkurs (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 984). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird diese Einzelfirma von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1982
Kiefer + Co, in Arlesheim, Fabrikation, Import und Export von Modeaccessoires und Kopfbedeckungen (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1981, S. 1149). Diese Kollektivgesellschaft hat sich am 31. Dezember 1981 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Gerhard Norbert Kiefer-Zingg ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisher in der Kollektivgesellschaft einzelzeichnungsberechtigte Gesellschafter Helmut Martin Kiefer-Gremlich, von und in Basel. Kommanditärin mit Fr. 500, die aus Sondergut besteht: Heidi Kiefer-Gremlich, von und in Basel.

26. Januar 1982
Elco Papier AG vormals J. G. Liechti & Cie, in Allschwil, Fabrikation von und Handel mit Papier- und Papeteriewaren und verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2780). Kollektivprokura zu zweien neu: Wolfgang Giese, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil; Rudolf Santschi, von Basel und Sigriswil, in Reinach BL, und Rudolf Zellweger, von Herisau, in Allschwil. Prokura Anton Tanner erloschen.

26. Januar 1982
Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil, in Allschwil, Fabrikation von, Handel mit, Import und Export von pharmazeutischen Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1981, S. 2916). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Dr. Felix von Streng; Unterschrift erloschen. John P. Munson ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Mitglied des VR neu: Dr. Gerhard von Mutzenbecher, als Präsident; er zeichnet weiterhin auch als Generaldirektor kollektiv zu zweien.

26. Januar 1982
Medial AG, in Allschwil, Herstellung und Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere von Produkten der chemischen, pharmazeutischen, medizinischen, optischen, feinmechanischen, elektrischen und elektronischen Industrie usw. (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1981, S. 2916). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: George I. Denes, Präsident, und Dr. Karl Ziegler; Unterschriften erloschen. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Gerhard von Mutzenbecher, als Präsident, welcher weiterhin auch als Generaldirektor kollektiv zu zweien zeichnet, und John P. Munson, britischer Staatsangehöriger, in Camberley, Surrey (GB).

26. Januar 1982
Scancars AG, in Arlesheim, Kauf und Verkauf von Motorfahrzeugen aller Art nebst Zubehör und Ersatzteilen (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1817). Die Unterschrift von Emil Ziegler, Direktor, ist erloschen.

26. Januar 1982
Einrahmungen und Galerie Erni Inh. Lotti Teucher, in Muttenz (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1979, S. 3290). Diese Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1981 an die neue «Einrahmungen & Galerie Erni AG», in Muttenz, erloschen.

26. Januar 1982
Einrahmungen & Galerie Erni AG, in Muttenz, St. Jakobs-Strasse 42, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. Januar 1982. Zweck: Betrieb eines Einrahmegeschäftes und einer Galerie sowie Handel mit Kunstgegenständen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 164 638.70 und Passiven von Fr. 104 812 der Einzelfirma «Einrahmungen und Galerie Erni Inh. Lotti Teucher», in Muttenz, gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Januar 1982 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1981. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 59 826.70, wovon Fr. 50 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Lotti Teucher, von Frauenfeld, in Muttenz, als Präsidentin, und Otto Erni, von Wetzikon, in Muttenz.

26. Januar 1982
F. J. Mislin AG, in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen, kosmetischen und technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1982, S. 292). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Guido Mislin ist jetzt Professor und wohnt neu in Forch.

26. Januar 1982
Rohner AG Pratteln, in Pratteln, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten und Anilin-Farbstoffen (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2721). Kollektivprokura zu zweien neu: Dr. Siegfried Richter, deutscher Staatsangehöriger, in Muttenz, und Walter Steinegger, von Neunkirch, in Magden.

26. Januar 1982
Gebr. M. & P. Haas, in Sissach, Camionnage und Transporte (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1965, S. 682). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven werden per 31. Dezember 1981 von der «Haas Transport AG», in Sissach, übernommen. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

26. Januar 1982
Haas Transport AG, in Sissach, Allmendstrasse 40, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 19. Januar 1982. Zweck: Transporte und Camionnage, Beteiligung an andern Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: von der Kollektivgesellschaft «Gebr. M. & P. Haas», in Sissach, gemäss öffentlichen Urkunden vom 19. Januar 1982 die Liegenschaften im Grundbuch Sissach, Parzellen 804, 805, 806, 1203, 1229, und die Liegenschaft im Grundbuch Eptingen, Parzelle 808, zum Preise von Fr. 742 230 und die darauf lastenden Hypotheken von Fr. 501 260, ergebend einen Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 240 970, wovon Fr. 200 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Die Gesellschaft beabsichtigt ferner, per 31. Dezember 1981 von der Kollektivgesellschaft «Gebr. M. & P. Haas», vorgenannt, weitere Aktiven (Kassa, Bankguthaben, Debitoren, transitorische Aktiven, Werkzeuge und Einrichtungen, Mobilien, Fahrzeuge) und Passiven (Bankschulden, Kreditoren, transitorische Passiven), zum Maximalpreis von Fr. 450 000 zu übernehmen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Mathias Karl Haas-Schmid, als Präsident, und Peter Gotthilf Haas-Amsler, beide von Waldenburg, in Sissach. Einzelprokura: Susanne Schweizer-Haas, von Ramlinsburg, in Zunzgen.

26. Januar 1982
Frau S. Nordmann, in Arlesheim, Im Lee 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Sonja Nordmann-Hess, von Seuzach, in Arlesheim. Handel mit Waren aller Art, Ausführung von Büroarbeiten.

26. Januar 1982
Mamo M. Mohler, in Thürnen, Hauptstrasse 63, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Mohler, von und in Thürnen. Verkauf von und Handel mit Waren aller Art.

26. Januar 1982
S.I.W. Software-Institut Dipl. Ing. Rolf Weinmann AG, in Liestal (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 134). Statutenänderung: 21. Januar 1982. Firma neu: **IPM Informatics Personnel Marketing SA.** Zweck neu: Übernahme von beratenden Innovationsfunktionen für Marktforschung und Marktbeobachtung sowie Erbringung von unterstützenden Marketingleistungen an ausländische Drittfirmen und Drittpersonen für Promotion und Vertrieb und deren Diensten in allen Sparten der Technologie und Anwendung von Computer und Informatik. Verwaltungsrat nun 1 oder mehrere Mitglieder. Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sicaffusa

21. Januar 1982
Willy von Niederhäusern, in Schaffhausen, Schlössliweg 49, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy von Niederhäusern, von Rüti bei Riggisberg, in Schaffhausen. Handel mit Leitern, Treppen und Rollgerüsten in Leichtmetall Kunststoff sowie Fassadenbefahranlagen.

26. Januar 1982
Escor Automaten AG Basel, Zweigniederlassung in Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1981, S. 609), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Guillaume Doreleyers, Karl Rohrer, Jean Magne und Peter O. Knüsel sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die Direktoren: Dr. Joos A. Zulauf, von Schinznach Dorf, in Reinach BL, und Walter Munsch, von Basel, in Münchenstein, sowie an Peter Meier, von Tägerig, in Au, Gemeinde Wädenswil, Geschäftsführer. Dr. Hermann Bucher (bisher) zeichnet nun als Direktor zu zweien. Paul Keller und Gerhard Senn (bisher) zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Fredy Haas, dessen Unterschrift geändert wird, führt nun Prokura zu zweien. Max J. Vollmer, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Montagnola.

26. Januar 1982
J. Oechslin AG, in Schaffhausen, Rietstrasse 60 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. Januar 1982. Zweck: Verkauf von und Handel mit Natursteinen und Steinbearbeitungsmaschinen samt Zubehör. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kommanditgesellschaft «J. Oechslin & Co.», in Schaffhausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Januar 1982 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1981 Aktiven für Fr. 344 944.74 und Passiven für Fr. 131 335.15 zum Preise von Fr. 213 609.59, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Jeannot-Pierre Oechslin, von und in Schaffhausen.

26. Januar 1982
Wolfram Staller, in Neuhausen am Rheinfall, Restaurant «zur neuen Welt» (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2466). Der Sitz wurde nach Schaffhausen verlegt, Mühlenstrasse 88. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «zum Kreuz».

26. Januar 1982
Ursula Deflorin, in Hallau, Restaurant «Rebstock» (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1207). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

26. Januar 1982
Walser-Straub AG Rehetobel, in Rehetobel, Textilversandgeschäft usw. (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1980, S. 2340). Willi Walser, einziger Verwaltungsrat ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Präsident wurde gewählt: Rolf Degen, Geschäftsführer, er führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des VR und als Geschäftsführer, sowie mit Einzelunterschrift Erich Walser, von Wald AR, in Rehetobel.

26. Januar 1982
Mineralquellen Bad Unterrechstein A.G., in Grub (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1978, S. 2526). Mit Urteil vom 17. August 1981 hat das Kantonsgericht AR 2. Abt. den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt, welchen die Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat. Die Liquidation wird durch die «OBTG Ostschweizerische Bürgschafts- und Treuhandgenossenschaft», St. Gallen, durchgeführt. Die Firma wird geändert in: **Mineralquellen Bad Unterrechstein A.G. in Nachlassliq.** Die Unterschriften von Dr. iur. und Dr. rer. pol. Rudolf Schroff, Rösli Beccarelli und Thomas Beccarelli sind erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

26. Januar 1982
Peter Büchel AG, in Gossau, Ausführung von Armierungs- und sonstigen Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1981, S. 589). Die Mitglieder des Verwaltungsrates, Peter Büchel, Präsident, und Esther Büchel-Suter, wohnen nun in Seuzach. Neues Domizil: bei Widmer Treuhand AG, Bahnhofstrasse 16, 9202 Gossau.

26. Januar 1982
Transteam Travelclub AG, Zweigniederlassung Sargans, in Sargans. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Transteam Travelclub AG», mit Hauptsitz in Zürich, welche am 17. 10. 1972 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 138), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 27. August 1981 in Sargans eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Organisation und Vermittlung von allen Dienstleistungen des Personenreise- und Warenverkehrs, Übernahme von Vertretungen von Reiseorganisations- und Transportgesellschaften, Vermittlung von Temporärarbeit, Stellenberatung und Personalauswahl, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften sowie Beteiligung an andern Unternehmen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch das einzige Verwaltungsratsmitglied Balthasar Helbling, von Jona, in Zürich, sowie René Kurmann, von Hergiswil bei Willisau, in Vaduz (FL), Geschäftsführer; letzterer beschränkt auf die Zweigniederlassung. Geschäftsdomizil: Grossfeldstrasse 14, 7320 Sargans.

26. Januar 1982
Calfeisa Aktiengesellschaft, in Mels, Beteiligung an Unternehmen, welche sich mit dem Kauf und Verkauf von Immobilien befassen usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1979, S. 2723). Dr. Dieter W. Lerner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Alfred Seger, von und in Ermatingen.

26. Januar 1982
Novimex Ltd., in St. Gallen, Handel mit und Vermittlung von Import- und Exportwaren usw. (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1980, S. 2327). Max Hungerbühler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. George Ganz wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den VR gewählt: Max Grunauer, nun in Speicher, welcher Direktor bleibt und weiterhin Einzelunterschrift führt.

26. Januar 1982
Citroen St. Gallen AG, in St. Gallen, Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1981, S. 1272). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Hofmanninger, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen.

26. Januar 1982
Gallifca Immobilien AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1981, S. 3664). Neue Geschäftsadresse: St. Leonhard-Strasse 25, 9000 St. Gallen.

26. Januar 1982
Terfutura AG, in St. Gallen, Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1980, S. 1660). Neues Geschäftsdomizil: bei der St. Gallischen Kantonalbank, St. Leonhard-Strasse 25, 9000 St. Gallen.

26. Januar 1982
Thurotex AG, in Lichtensteig, Betrieb einer Weberei usw. (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2556). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Neutoggenburg vom 18. Januar 1982 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

26. Januar 1982
Humana Schule AG, in Wil (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1949). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 24. Dezember 1981 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

26. Januar 1982
Brüggershof-Garage W. Wannemacher & H. Kleiner, in St. Margrethen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 16). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen.

26. Januar 1982
A. Lehmann, in Gossau, Installation von elektrischen Anlagen (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1960, S. 264). Neue Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 25, 9202 Gossau (amtliche Strassenumbenennung).

26. Januar 1982
Steven Hurych, in Staad, Gemeinde Rorschacherberg, Betrieb des Restaurants Calanda usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979, S. 2369). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 30. Dezember 1981 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

26. Januar 1982
G. Tzaras, in Rheineck, Betrieb eines Uhren-, Bijouterie- und Optikgeschäftes, in Konkurs (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1980, S. 2187). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterrheintal vom 14. Januar 1982 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

26. Januar 1982
M. Engler Art Technique, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Mike Engler, von und in St. Gallen. Design und Verkauf von insbesondere technischen Inneneinrichtungen. Mühlenstrasse 24, 9000 St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

25. Januar 1982
Fibretours S.A., in Chur, Waren aller Art, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 448). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft gelöscht.

25. Januar 1982
Rossi-Venzi AG, in Scuol, Handel von Früchten (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1971, S. 1723). Die Prokura von Giovanna Rossi-Venzi ist erloschen.

25. Januar 1982
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3317). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Neue Kollektivprokura zu zweien: Michel Jaeggi, von Balsthal, in Lausanne; Jean-Paul Nicoulin, von Chevenez, in Echandens; Hans Truempi, von Glarus, in Lutry, und Peter Zimmermann, von Ennetbürgen, in Crissier.

25. Januar 1982
Trumpf Grüsch AG, in Grüsch, Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1597). Neues Domizil: Ausserfeld, 7214 Grüsch.

25. Januar 1982
Imbag Chur AG, in Chur, General- und Architekturunternehmen (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1980, S. 3040). Statuten am 22. 1. 1982 revidiert: keine publikationspflichtigen Tatsachen.

25. Januar 1982
Chantarella – Hotel AG, in St. Moritz, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1970, S. 2580). Dr. Ludwig Gutstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Giorgio Gianola, von und in Bissone. Neues Domizil: Via Tinus 79, 7500 St. Moritz.

25. Januar 1982
Promurezzan A.G., in St. Moritz, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1971, S. 461). Dr. Ludwig Gutstein, Präsident; Alois Jurt und Otto Koller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Giorgio Gianola, von und in Bissone. Neues Domizil: Via Tinus 79, 7500 St. Moritz.

25. Januar 1982
Lexon-Trust AG, in Flims, Führung eines Treuhandbüros (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1980, S. 2341). Öffentliche Urkunde vom 22. 1. 1982. Auflösung der Gesellschaft. Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

25. Januar 1982
Walter J. Heller AG Bauunternehmung, Bern Zweigniederlassung in Ilanz (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1980, S. 2769), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Peter Lüthi ist erloschen.

26. Januar 1982
Hotel Aventura AG, in Disentis/Mustér, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 21). Statuten am 21. 1. 1982 revidiert. Neuer Firmaname: **Aventura AG.** Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung, Vermittlung und Veräusserung von Grundstücken sowie die Erstellung und den Betrieb von Hotels. Emil U. Frischknecht, Präsident; Anton Wey und Arthur Hofmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Albert Zindel, und Walter Zindel, beide von Sargans, in Chur, und Erich Gubser, von Quarten, in Flims; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

26. Januar 1982
Kohler, Maschinenbau AG, in Chur (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 4). Neue Kollektivprokura zu zweien: Fritz Voegeli, von Linthal, in Felsberg, und Irma Frischknecht, von Herisau, in Chur.

26. Januar 1982
Sporthotel Herrmann Davos Dorf, in Davos (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1959, S. 2380). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Irene Herrmann», in Davos.

26. Januar 1982
Irene Herrmann, in Davos. Inhaber: Irene Herrmann-Saunders, von und in Davos. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Sporthotel Herrmann Davos Dorf», in Davos. Betrieb des Sporthotels Herrmann. Dorfstrasse, 7260 Davos Dorf.

26. Januar 1982
UBC Inter-Plast-Technik AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. 1. 1982. Zweck: Beratung von Unternehmungen auf dem Gebiete der Kunststoffverarbeitung; Erarbeitung und Erwerb von Patenten auf dem Gebiet der Kunststoffverarbeitung und Auswertung solcher Patente durch Lizenzerteilung; Handel mit Grund- und Zuschlagstoffen für Kunststoffproduktion sowie mit Maschinen zur Herstellung und Verarbeitung von Kunststoffen; Beteiligung an Unternehmungen, die sich mit der Herstellung und Verarbeitung von Kunststoffen befassen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Georg Sprecher, von Fanas, in Chur. Domizil: c/o Dr. Georg Sprecher, Calunastrasse 17, 7000 Chur.

26. Januar 1982
Leo Guler Ing. AG, in Klosters, Heizung- und Sanitärinstallationen (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1977, S. 462). Heinz von Ow, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Prokura ist erloschen. Christian Guler, Mitglied des VR mit Einzelprokura, ist nun Geschäftsführer mit Einzelprokura.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung
Stanzerei Rohr AG in Liquidation, in Hunzenschwil (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 333). Auflösungsbeschluss durch Generalversammlung vom 13. 1. 1982.

26. Januar 1982
Dräyer AG, in Döttingen, Austrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 1. 1982. Zweck: Betrieb einer Schreinerei. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Knecht, von Leuggern, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Charles Gross, von Rietheim, in Zurzach, und Paul Busslinger, von Baden, in Oberrohrdorf, mit Unterschrift zu zweien.

26. Januar 1982
Pullren AG, in Rheinfelden, Marktgasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 1. 1982. Zweck: Handel mit Textilien und Modeartikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenakten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Renate Brugger, deutsche Staatsangehörige, in Rheinfelden, Präsidentin; Lorenzo Marangoni, von Augio, in Riehen, Vizepräsident, und Alexander Marangoni, von Augio, in Marly; alle mit Einzelunterschrift. Ferner führt Prokura zu zweien: Suzanne Metz, von Düdingen, in Belfaux.

26. Januar 1982
Plüwa Plüss & Co, in Vordemwald, Bewachungsdienste usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1981, S. 1540). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Willi Plüss.

26. Januar 1982
Grapha Maschinenfabrik Hans Müller AG, in Zofingen (SHAB Nr. 16 vom 26. 1. 1980, S. 219). Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Edgar von Arx, von Olten, in Aarau, und Heinz Linder, von Steffisburg, in Zofingen. Unterschrift Bruno Buff, Vizedirektor, erloschen.

26. Januar 1982
PCW-Immobilien AG, in Würenlingen (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1981, S. 3880). Peter Keller, bisher Prokurist, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien; Prokura erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Max Vögeli, von Leuggern, in Baden.

26. Januar 1982
Oderma AG, bisher in Baden, Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1977, S. 698). Sitzverlegung nach Meggen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 223). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1982
G. Kappeler AG, in Oftringen, Uhrgläser usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2858). Peter Kappeler, Verwaltungsratsvizepräsident, wohnt nun in Rothrist. Prokura Fritz Schneeberger erloschen. Prokura zu zweien neu: Eduard Scherer, von Seewen, in Riehen, und Hans Peter Schütz, von Sumiswald, in Rothrist. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

26. Januar 1982
Kies AG Döttingen, in Döttingen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1977, S. 1328)
Umbricht AG, in Untersiggenthal, Tiefbau usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1980, S. 306)
Prokura zu zweien neu: Paul Schifferle, von Döttingen, in Böttstein.

26. Januar 1982
Elektrizitätsversorgung Geltwil, in Geltwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1980, S. 2537). Statutenänderung: 6. 8. 1981. Publikationsorgane: Amtsblatt des Kantons Aargau und SHAB. Leo Egli, Vorstandspräsident, und Kurt Koch, Vorstandsvizepräsident, zeichnen nun uneingeschränkt zu zweien.

26. Januar 1982
Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassungen in Aarau und Wohlen (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1981, S. 3268), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Rolf Bermann, Vizedirektor, erloschen.

26. Januar 1982
Trüb AG Aarau, in Aarau, grafische Anstalt usw. (SHAB Nr. 243 vom 20. 10. 1981, S. 3279). Prokura zu zweien neu: Eduard Pfister, von Schlans und Basel, in Rodersdorf.

26. Januar 1982
Asta Ölefeuerungen A. Staub, in Kirchleerau, Pilatusstrasse 279, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adolf Staub, von Bilten, in Kirchleerau, Installationen, Revisionen und Reparaturen von Ölfeuerungen.

26. Januar 1982
Dapro-Tape AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Programme und Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1980, S. 917). Prokura zu zweien neu: Liselotte Gut, von Ottenbach, in Bremgarten AG, und Gottfried Lehmann, von Rüeggisberg, in Maur.

26. Januar 1982
OWL Oehler-, Wyhlen-Lagertechnik AG, in Aarau (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1980, S. 3114). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Albrecht Keller; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Herbert E. Wickli, von Krummenau, in Füllinsdorf.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

26. Januar 1982
Heinz Eugster, in Roggwil, Spenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978, S. 771). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Heinz Eugster AG», in Roggwil, erloschen.

26. Januar 1982
Heinz Eugster AG, in Roggwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Januar 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung sämtlicher Spenglerarbeiten und sanitärer Installationen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Januar 1982 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1981 Aktiven von Fr. 271 966.35 und Passiven von Fr. 93 631.05 der bisherigen Einzelfirma «Heinz Eugster», in Roggwil, zum Übernahmepreis von Fr. 178 335.30, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Heinz Eugster, von Speicher, in Roggwil, als Präsident, und Heidi Eugster, von Speicher, in Roggwil, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Poststrasse 1, 9325 Roggwil.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau du Locle

22 janvier 1982
Galeries du Marché, Sutter et Cie, au Locle, exploitation d'un magasin, société en nom collectif (FOSC du 23. 8. 1967, no 196, p. 2821). L'associé Bertrand Maus est maintenant domicilié à Cologny.

22 janvier 1982
Brulhart, au Locle. Le chef de la maison est Joseph Alfred Brulhart, de Praroman, au Locle. La maison confère procuration individuelle à Yvonne Georgette Brulhart née Quentin-Amplat, de Praroman, au Locle. Bureau d'applications electro-techniques, construction, vente de cablage et circuits imprimés; dépannage industriel. Joux Pélichet 3.

Genf – Genève – Ginevra

22 janvier 1982
Animals-Car-Service, Yvonne Chamorel, à Onex (FOSC du 27. 3. 1981, p. 962). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 janvier 1982
S. Greco, au Grand-Saconnex, atelier de réparations et vente de voitures (FOSC du 15. 8. 1977, p. 2658). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 janvier 1982
Kolly & Cie, à Genève, atelier de mécanique, etc., société en nom collectif (FOSC du 16. 8. 1977, p. 2670). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 janvier 1982
Sellerie Blanchard, succ. R. Kühnen, à Genève (FOSC du 16. 10. 1972, p. 2683). Nouvelle raison de commerce: **Sellerie R. Kühnen.**

22 janvier 1982
M. & Mme Perret, à Lancy, alimentation générale, société en nom collectif (FOSC du 15. 6. 1964, p. 1854). L'associé Henri-Edouard Perret est décédé. La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 janvier 1982
Immobilien-Gesellschaft Central AG, à Genève (FOSC du 11. 3. 1980, p. 803). Par suite du transfert de son siège à Dietikon, la société a été inscrite au registre de Zurich sous la nouvelle raison sociale «Dipeco AG (Dipeco Ltd)» (FOSC du 19. 1. 1982, p. 178). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

22 janvier 1982
SI Les Rogins, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 3. 1979, p. 974). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Les Rogins, en liquidation.** Liquidateur: Philippe E. Courvoisier, du Locle, à Genève, avec signature individuelle. Armand Boller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de Saussure 6, chez Philippe E. Courvoisier, avocat.

22 janvier 1982
Sedelec SA, à Genève, installations électrique, téléphonique et de transmission (FOSC du 13. 11. 1981, p. 3586). Statuts modifiés le 21. 12. 1981 sur un point non soumis à l'inscription.

22 janvier 1982
Zimak SA, au Grand-Saconnex, importation et exportation de matières brutes et de produits chimiques (FOSC du 13. 10. 1978, p. 3161). Nouveau siège: Genève, rue Général Dufour 11. Statuts modifiés le 5. 1. 1982.

22 janvier 1982
Cepco SA, à Genève, étude et exécution de toutes constructions métalliques, etc. (FOSC du 27. 5. 1981, p. 1719). Jacques Masson n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer individuellement. L'administrateur Max-P. Moser, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement.

22 janvier 1982
Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Experco SA, à Genève (FOSC du 7. 8. 1980, p. 2655). Procuration collective à deux a été conférée à: Renée Gendre, de Genève, au Grand-Saconnex, et Jean-Jacques Robert, du Locle, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Grand-Pré 72.

22 janvier 1982
Ardil SA, à Genève, études de marchés (FOSC du 18. 8. 1981, p. 2653). Capital porté de fr. 2 500 000 à fr. 5 000 000 par l'émission de 25 000 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 5 000 000, entièrement libéré, divisé en 50 000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 20. 1. 1982.

22 janvier 1982
Cofreight SA, à Genève, cours de Rive 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 1. 1982. But: exécution de toutes opérations de services telles que courtage, commission en matière de transport maritime, d'affrètement; gestion, achat et vente de navires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Franco Cambiaso, d'Italie, à Gênes (I), président; Paul Vernay, d'Avusy, à Genève, secrétaire; Mario Belloni, de et à Cureglia; Luigi Gallo, d'Italie, à Recco (I), et René Helg, de et à Genève. Signature: individuelle de Franco Cambiaso ou Luigi Gallo et collective à deux des autres administrateurs. Procuration individuelle a été conférée à Eric Piaget, du Chenit, à Genève.

22 janvier 1982
Demsu SA, à Genève, rue Munier-Romilly 6, chez Best & Cie. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 1. 1982. But: représentation et commerce à l'étranger de tous véhicules à moteurs, ainsi que tous accessoires, pièces détachées et produits se rattachant à ce domaine. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Jeandin, de Genève, à Troinex, administrateur unique avec signature individuelle.

22 janvier 1982
Pancrestus SA, à Genève, rue Général-Dufour 15, chez Emmanuel Stauffer, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 1. 1982. But: exécution de mandats en matière de gestion financière, commerciale, industrielle et immobilière; recherche et sélection de personnel; détention et prise de participations dans toutes affaires financières et commerciales; conseils financiers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emmanuel Stauffer, de Signau, à Cologny, administrateur unique avec signature individuelle.

22 janvier 1982
Airléman-Ecole les Ailes – Heli-ski SA, à Meyrin, exploitation d'activités aéronautiques, etc. (FOSC du 9. 1. 1978, p. 68). Denis Wavre et Jean-Claude Bartl ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Roland Fraissinet, de France, à Tolochenaz, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Oswaldo Spinoccia, d'Italie, à Tolochenaz, directeur. Nicolas Peyrot, de Genève, à Meinier, secrétaire; Michel Perregaux, de Neuchâtel, à Vernier, et Ernest Saxer, de Häggligen, à Pregny-Chambésy, sont membres du conseil d'administration; ils signent, chacun d'eux, collectivement avec Roland Fraissinet ou Oswaldo Spinoccia. Les administrateurs Jean Liardon, directeur, jusqu'ici président, et Eric Fraissinet signent désormais, chacun d'eux, collectivement avec Roland Fraissinet ou Oswaldo Spinoccia. Signature collective à deux avec Oswaldo Spinoccia a été conférée à Claude Jourda, de Francc, à Thoiry (F), directeur.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

25 janvier 1982
Contis Electronische Controlinstrumente SA (Contis Electronische Controlinstrumente AG) (Contis Electronische Controlinstrumente Ltd), à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 15 janvier 1982, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la création, la fabrication et la vente d'appareils électroniques. Elle peut acquérir, exploiter ou aliéner des immeubles. La société acquerra une partie de l'activité commerciale (création, production, marketing, distribution) de «Contis Electronische Controlinstrumente GmbH», à Geretsried (D), pour le prix maximum de fr. 700 000, ainsi que des machines de «Peter Jordan», à Offenbach (D), pour le prix maximum de fr. 450 000. Le capital social de fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000 chacune, est libéré à concurrence de fr. 250 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires ont lieu par publication dans la FOSC ou par lettre recommandée, télégramme ou télex. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Mohamed Reza Parsa, de nationalité iranienne, à Munich (D), président; Jacques M. Dreyfus, de Genève, à Küsnacht ZH, secrétaire, et Dr Jean-Marc Vuille, de La Sagne, à Zurich, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: rue du 24-Septembre 2, c/o M. Bernard Kunz, délégué au développement économique.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 16. Mai 1930 per Fr. 1800.–, im 3. Rang haftend auf IR Niederrohrdorf Nr. 330 Kat. Plan 8 Parzelle 396, lautend auf Raiffeisenbank Rohrdorf, Niederrohrdorf.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 3. Februar 1983 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (313³)

5400 Baden, den 3. Februar 1982 Bezirksgericht Baden

Es werden vermisst:

1. Fr. 857.14 Gült, ang. 25. Juli 1836, lastend auf Liegenschaft «Fuchshalden» Altishofen, des Herrn Walter Roth-Lindegger, Altishofen;
2. Fr. 952.38 Gült, ang. 20. Januar 1728, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altishofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altishofen;
3. Fr. 617.14 Gült, ang. 4. Juli 1741, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altishofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altishofen;
4. Fr. 571.43 Gült, ang. 24. Februar 1712, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altishofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altishofen;
5. Fr. 1440.95 transf. Gült, ang. 2. Februar 1745, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altishofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altishofen;
6. Fr. 380.95 Gült, ang. 24. Juni 1641, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altishofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altishofen;
7. Fr. 761.42 Gült, ang. 19. März ?, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altishofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altishofen;
8. Fr. 957.14 Gült, ang. 8. März 1833, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altishofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altishofen;
9. Fr. 571.43 Gült, ang. 24. Februar ?, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altishofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altishofen;
10. Fr. 380.95 Gült, ang. 1. Februar ?, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altishofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altishofen;
11. Fr. 333.33 Gült, ang. 2. Februar ?, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altishofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altishofen;
12. Fr. 380.95 Gült, ang. 8. Juni 1790, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altishofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altishofen;
13. Fr. 291.43 transf. Gült, ang. 11. November 1653, lastend auf Liegenschaft «Wigerematte» Altishofen, des Herrn Laurenz Pfister-Stöckli, Altishofen.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Veröffentlichung beim unterzeichneten Einzelrichter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (312³)

6130 Willisau, den 2. Februar 1982

Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach hat mit Verfügung vom 18. Januar 1982 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 40 000.–, ausgestellt am 23. Mai 1966, lautend auf Johannes Müller-Binz als Schuldner. Er lastet im ehemals 2. jetzt 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3825, Plan 4 GR 801, Vögeliacher 6, in Bülach, Eigentümer: Alfred Müller, Vögeliacher 6, 8180 Bülach. (314)

8180 Bülach, den 18. Januar 1982

Bezirksgericht Bülach
Der Gerichtssekretär: lic. iur. Mäder

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 2 février 1982, prononcé l'annulation du livret d'épargne no 266 779.30, ouvert auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 7479.45. (316)

2001 Neuchâtel, le 2 février 1982 Le président du Tribunal:
J. Ruedin

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 2 février 1982, prononcé l'annulation juridique de 2 actions, nos 162 et 163, de la Société Immobilière de Belles-Lettres S.A., à Neuchâtel. (317)

2001 Neuchâtel, le 2 février 1982 Le président du Tribunal:
J. Ruedin

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Quidort AG, Parfumerie/Boutique, Vordergasse 63, Schaffhausen, reduziert das Damenkonfektionsangebot auf die Marke «Etienne Aigner». Die Quidort AG wird, gestützt auf Art. 16 Abs. 1 der eidg. Ausverkaufsverordnung, mit einem Geschäftseröffnungsverbot in der Schweiz und für die Dauer vom 21. März 1982 bis 20. März 1984 belegt. Das Verbot umfasst sämtliche Damenkonfektionsartikel mit Ausnahme der Marke «Etienne Aigner». Die Ergänzung des Sortiments durch Artikel anderer Marken sowie die Beteiligung an Geschäften gleicher Art sind während der Sperrfrist untersagt. (A188)

8201 Schaffhausen, den 2. Februar 1982

Polizeidirektion des Kantons Schaffhausen

Transport- & Strassendienst AG, in Alterswil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich, mit Begründung, beim Liquidator der Gesellschaft, Gesellschaft für Treuhandkontrolle AG, Spitalgasse 15, 1700 Freiburg, anzumelden. (A190³)

1715 Alterswil, den 2. Februar 1982

Transport- & Strassendienst AG in Liquidation

A.I.D. Auto Integrated Dataservices AG, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Februar 1982 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 500 000.– durch Annullierung und Rückzahlung von 1000 Aktien zu je Fr. 100.– auf Fr. 400 000.– herabzusetzen.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Adresse der Gesellschaft, Utengasse 44, 4005 Basel. (A189³)

4005 Basel, den 2. Februar 1982

A.I.D. Auto Integrated Dataservices AG

Medunion Vorsorge-Genossenschaft für Ärzte, am Kapellplatz 4, 6002 Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Delegiertenversammlung der Medunion Vorsorge-Genossenschaft für Ärzte hat mit Wirkung per 15. Januar 1982 die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft wie auch der beiden Treuhandvermögen beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter Benachrichtigung der einzelnen Anleger nach den massgeblichen statutarischen und gesetzlichen Bestimmungen. (A173¹)

6002 Luzern, den 26. Januar 1982 Die Liquidatoren

Chart-Boot Inc., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Mittwoch, 23. Dezember 1981, die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich, mit Begründung, bei Herrn Dr. iur. Hansjürg Brumann, Dolderstrasse 71, 8032 Zürich, anzumelden. (A191³)

8032 Zürich, den 2. Februar 1982 Der Liquidator:
Dr. H. Brumann

Gravière de Lignerolle S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 janvier 1982.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives en mains du liquidateur M. François Nibbio, domicilié à Ballaigues, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A194³)

1000 Lausanne, le 26 janvier 1982 Le liquidateur:
François Nibbio

Moncalm St-Maurice S.A. en liquidation, St-Maurice

Appel aux créanciers

Troisième publication

Les créanciers de la Moncalm St-Maurice S.A. en liquidation sont priés de vouloir bien faire valoir leurs créances dans le délai échéant au 28 février 1982 auprès de la fiduciaire Marcel Gillioz, avenue de la Gare 41, à Sion. (A121¹)

1950 Sion, le 22 janvier 1982

Moncalm St-Maurice S.A. en liquidation
Le liquidateur: Marcel Gillioz

Lintau SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 janvier 1982 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances, avant le 15 avril 1982, en main du liquidateur: Guido Banholzer, c/o Orconsult SA, Austrasse 44, 8045 Zurich. (A193³)

8045 Zurich, le 31 janvier 1982 Le liquidateur

Zepala Holding SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 janvier 1982 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances, avant le 15 avril 1982, en main du liquidateur: Dr P. Mark Hurni, c/o Orconsult SA, Austrasse 44, 8045 Zurich. (A192³)

8045 Zurich, le 31 janvier 1982 Le liquidateur

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass der am 4. November 1981 verstorbenen

Hulda Kölla,

geb. 1907, von Wallisellen und von Stäfa, Directrice, wohnhaft gewesen Archengässli 5, Wallisellen, Inhaberin der Boutique «Kleider-Kreation», Strangenstrasse 6, Wallisellen, liegt den Beteiligten bis 9. März 1982 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. (A187)

8304 Wallisellen, den 2. Februar 1982 Notariat Wallisellen:
W. Meier, Notar

Liquidation officielle

Le juge-instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice rend notoire que les héritiers légaux de feu

Paul Rubin,

de Paul, décédé à Martigny-Combe, le 13 octobre 1981, ont requis la liquidation officielle de la succession.

L'office des faillites de Martigny, par son préposé, a été chargé de procéder à la liquidation par voie de faillite. (A186)

1920 Martigny, le 2 février 1982 Le juge-instructeur II:
P. Ferrari

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

312883. Date de dépôt: 1er mai 1981.
Glaus, Caves Saint-Denis S.A., 1227 Carouge GE. – Commerce. – Renouvellement de la marque no **185714.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er mai 1981.

Vins de toutes origines en provenance du sud de la France. (Cl. int. 33)

SOLEIL DU MIDI

312884. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1981.
Blattmann & Co., Seestrasse 201, **8820 Wädenswil.** – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren). (Int. Kl. 1)

BLANCAMET

312885. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1981.
Blattmann & Co., Seestrasse 201, **8820 Wädenswil.** – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren). (Int. Kl. 1)

BLANCAROB

312886. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1981.
Blattmann & Co., Seestrasse 201, **8820 Wädenswil.** – Fabrikation und Handel.

Klebstoffe auf der Basis von Acrylharz für gewerbliche Zwecke sowie für Papier- und Schreibwaren. (Int. Kl. 1)

BLANCRYL

312887. Date de dépôt: 4 mai 1981.
Bateaux K. Schweizer S.A., 36, prés du Lac, **1400 Yverdon.** – Fabrication et commerce.

Bateaux à moteur. (Cl. int. 12)

SAPHIR

312888. Date de dépôt: 16 décembre 1981.
Crown International, 1718 West Mishawaka Road, **Elkhart** (Indiana, USA). – Fabrication.

Microphones. (Cl. int. 9)

CROWN PZM

312889. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1981.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 117, **4600 Olten.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **186073.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Mai 1981 an.

Wasch- und Reinigungsmittel, Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

FLAG

312890. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1981.
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, **4053 Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **184789.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1981 an.

Kosmetische Erzeugnisse schweizerischer Herkunft, insbesondere Sonnenschutzmittel aller Art. (Int. Kl. 3)

PIZOL

312891. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1981.
Verband nordostschweiz. Käserei- und Milchgenossenschaften, Archstrasse 2–6, **8400 Winterthur.** – Fabrikation und Handel.

Alkoholische und nicht-alkoholische Getränke, Fruchtsäfte, Fruchtsaftmischgetränke, Milch und Milchserumgetränke aller Art. (Int. Kl. 29, 32, 33)

MIXI-SUN

312892. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1981.
Verband nordostschweiz. Käserei- und Milchgenossenschaften, Archstrasse 2–6, **8400 Winterthur.** – Fabrikation und Handel.

Alkoholische und nicht-alkoholische Getränke, Fruchtsäfte, Fruchtsaftmischgetränke, Milch und Milchserumgetränke aller Art. (Int. Kl. 29, 32, 33)

EXI-SUN

312893. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1980.
The Citrus and Canned Products Association, 12, Harakeveth Street, **Tel-Aviv** (Israel). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **182122.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Mai 1980 an.

Früchte und Gemüse, sowie daraus hergestellte Konserven, Säfte und Konzentrate israelischer Herkunft. (Int. Kl. 29, 31, 32)

JAFFA GOLD

(JAFFA: Durchgesetzte Marke)

312894. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1981.
Dold AG, Hertistrasse 4, **8304 Wallisellen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **184782.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Februar 1981 an.

Abbeizmittel aller Art. (Int. Kl. 2)

DOCOPLEX

312895. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1981.
Weinmann Aktiengesellschaft, Grubenstrasse 84, **8201 Schaffhausen.** – Fabrikation.

Bekleidungsstücke, speziell Skischuhe. (Int. Kl. 25)

WEINMANN GENTLEMAN

312896. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1981.
Weinmann Aktiengesellschaft, Grubenstrasse 84, **8201 Schaffhausen.** – Fabrikation.

Bekleidungsstücke, speziell Skischuhe. (Int. Kl. 25)

WEINMANN LIGHTWEIGHT

312897. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1981.
Weinmann Aktiengesellschaft, Grubenstrasse 84, **8201 Schaffhausen.** – Fabrikation.

Bekleidungsstücke, speziell Skischuhe. (Int. Kl. 25)

WEINMANN SELECT

312898. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1981.
The Polyolefin Company (Singapore) Pte. Ltd., 2401, OCBC Centre, Chulia Street, **Singapur** (Singapur). – Fabrikation und Handel.

Künstliche und synthetische Harze; Kunststoffe in der Form von Pulver oder flüssig, Pasten oder Granulaten für industrielle Zwecke; Kunststoffe in der Form von Platten, Blöcken und Stäben für industrielle Zwecke; künstlicher Gummi. (Int. Kl. 1, 17)

COSMOTHENE

312899. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1981.
The Polyolefin Company (Singapore) Pte. Ltd., 2401, OCBC Centre, Chulia Street, **Singapur** (Singapur). – Fabrikation und Handel.

Künstliche und synthetische Harze; Kunststoffe in der Form von Pulver oder flüssig, Pasten oder Granulaten für industrielle Zwecke; Kunststoffe in der Form von Platten, Blöcken und Stäben für industrielle Zwecke; künstlicher Gummi. (Int. Kl. 1, 17)

COSMOPLENE

312900. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1981.
Montblanc-Simplo Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Schulterblatt 36, **Hamburg** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **186793** von Hermann Kuhn, Inhaber Erwin Greuter-Kuhn, **Zürich.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Mai 1981 an.

Schreib-, Zeichen-, Mal- und Modellierwaren, Billard- und Signierkreide, Büro- und Kontorgeräte (ausgenommen Möbel), Lehrmittel, Füllbleistifte, Dreh- und Druckbleistifte, Füllhalter, Füllhalter mit Schreibrohr, Kugelschreiber, Kugelschreiberminen, Tinte, Kugelschreiberpaste. (Int. Kl. 16)

WING

312901. Data del deposito: 13 maggio 1981.
Boldini Mario, via Muro della Rossa 7, **6604 Locarno.** – Commercio.

Carta carbone. (Cl. int. 16)

BOLDINI

312902. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1981.
Robert Ernst Aktiengesellschaft, 9214 Kradolf. – Fabrikation und Handel.

Frischeierteigwaren. (Int. Kl. 30)

BUTTERFLY

312903. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1981.
Schering Corporation, Gallopping Hill Road, **Kenilworth** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Hormonpräparate. (Int. Kl. 5)

DIPROCORT
DIPROCORTE

Cambio + Valorenbank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1981
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		31 417 238.57
Bankendebitoren auf Sicht		17 905 325.54
Bankendebitoren auf Zeit		3 000 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		520 646.04
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		32 867 527.09
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		1 977 982.30
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 977 982.30	
Wertschriften		1 007 500.—
Sonstige Aktiven		1 295 157.89
		89 991 377.43

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		3 419 512.69
Kreditoren auf Sicht		35 947 842.34
Kreditoren auf Zeit		1 584 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	589 000.—	
Depositenhefte und -konti		14 286 628.77
Sonstige Passiven		9 760 393.63
Aktienkapital		5 000 000.—
Gesetzliche Reserven		4 500 000.—
Spezialreserven		11 000 000.—
Gewinnvortrag	1 277 000.—	
Reingewinn 1981	3 216 000.—	4 493 000.—
		89 991 377.43

Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1981

Erläuterungen zur Jahresbilanz

Wertschriften	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund	923 500.—	
Banken	48 000.—	971 500.—
Schweizerische Aktien:		
Banken		36 000.—
		1 007 500.—

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		38 720 854.48
– wovon Bankendebitoren	5 883 129.59	
davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 883 129.59	
längerfristige	—.—	

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Garantieverpflichtungen	308 381.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	6 828.70
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	6 828.70

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1981

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	593 755.32
Kommissionsaufwand	188 926.10
Bankbehörden und Personal	2 699 963.90
Beiträge an die Personalvorsorge	583 805.35
Geschäfts- und Bürokosten	1 671 640.08
Steuern	1 190 000.—
Abschreibungen und Rückstellungen	3 535 233.14
Reingewinn 1981	3 216 000.—
	13 679 323.89

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	6 996 894.08
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	22 000.—
Kommissionsertrag	4 578 582.91
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	1 666 293.56
Wertschriftenertrag	153 804.04
Verschiedenes	261 749.30
	13 679 323.89

Gewinnverteilung
(gemäss Antrag des Verwaltungsrates an die Generalversammlung)

	Fr.
Zur Verfügung stehen:	
Reingewinn 1981	3 216 000.—
Vortrag 1980	1 277 000.—
	4 493 000.—

	Fr.
Verteilung:	
Dividende Fr. 250.–/Fr. 25.– pro Aktie	1 250 000.—
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	200 000.—
Zuweisung an die Spezialreserven	1 500 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	1 543 000.—
	4 493 000.—

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Graubündner Kantonalbank

Emission einer

6% Anleihe 1982–92
von Fr. 35 000 000

mit Staatsgarantie

bestimmt für die Finanzierung des Aktivgeschäftes

Zins:	6%, Jahrescoupons per 25. Februar
Laufzeit:	10/8 Jahre
Stückelung:	Inhabertitel von Fr. 1000.–, Fr. 5000.– und Fr. 100 000.–
Kotierung:	Börsen von Basel und Zürich
Ausgabepreis:	101%
Zeichnungsfrist:	5. bis 11. Februar 1982, mittags
Liberierung:	25. Februar 1982

Zeichnungen werden von den Banken, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind, spesenfrei entgegengenommen.

Graubündner Kantonalbank

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

General Electric Overseas Capital Corporation, New York

7¾ % Anleihe 1975–90 von Sfr. 60 000 000

(Valoren-Nummer 876 694)

Die obenerwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

30. April 1982 zu 101½ %

des Nennwertes zur Rückzahlung gekündigt. Nach diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Nach dem 30. April 1982 können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 30. April 1983 & ff. versehen, bei allen schweizerischen Geschäftsstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Basel, im Februar 1982

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Toggenburger Gaswerk AG, Wattwil

Generalversammlung

Samstag, 20. Februar 1982, 15 Uhr, Restaurant Rössli, Bütschwil.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes sowie der Jahresrechnung und Bilanz per 30. September 1981.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend Genehmigung der Jahresrechnung sowie Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Umfrage.

Die Rechnung liegt vom 8. Februar 1982 an im Büro des Gaswerkes zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Eintrittskarten können bis 19. Februar 1982 auf dem Büro des Gaswerkes sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Lichtensteig; der St. Gallischen Kantonalbank, in Wattwil, und der Spar- und Leihkasse, in Ebnat-Kappel, bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

Schweizerfranken-Anleihe

The Japan Development Bank

Tokyo, Japan

6¾% Anleihe 1982–92 von Fr. 100000000

(Valoren-Nr. 760227)

mit Solidarbürgschaft der japanischen Regierung

Emissionspreis: 99,50% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe

Laufzeit: längstens 10 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe bis

9. Februar 1982, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz:	6¾% p.a.; Jahrescoupons per 19. Februar.
Stückelung:	Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.– nom. zur Auslieferung.
Liberierung:	19. Februar 1982.
Rückzahlung:	Tilgung ab 1987 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1988 mit degressiven Prämien ab 100½% gestattet, aus Steuergründen ab 1984.
Anleihedienst:	In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Steuern:	Zinsen, Kapital sowie eine allfällige Prämie sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegewärtiger oder zukünftiger japanischer Steuern oder Abgaben.
Kotierung:	An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 5. Februar 1982 in der ‹Neuen Zürcher Zeitung› und in der ‹Basler Zeitung› veröffentlicht. Zeichnungsscheine können bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerische Kreditanstalt — **Schweizerische Bankgesellschaft** — **Schweizerischer Bankverein**

Schweizerische Volksbank — **Bank Leu AG** — **Vereinigung der Genfer Privatbankiers**

A. Sarasin & Cie — **Privatbank und Verwaltungsgesellschaft** — **Gruppe Zürcher Privatbankiers**

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Bank of Tokyo (Schweiz) AG — **IBJ Finanz AG**
LTCB (Schweiz) AG — **The Nikko (Schweiz) Finanz AG**

Luftseilbahnen Saas Fee AG, Saas Fee

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Gesellschaft werden hiermit zur ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen, die am Montag, den 15. Februar 1982, um 15 Uhr, im Hotel Dom, in Saas Fee, stattfindet mit der folgenden

Tagesordnung:

1. Verlesen und Genehmigung des notariellen Protokolls der Generalversammlung vom 16. Juni 1981.
2. Vornahme der Kapitalerhöhung von Fr. 3 500 000.– auf Fr. 7 000 000.– durch die Ausgabe von 7000 neuen Namenaktien von Fr. 500.– Nominalwert.
   Feststellung der Zeichnung der Aktien und der Einzahlung der ersten Tranche von 50% (plus 3% eidg. Titelstempel).
   Beschlussfassungen.
3. Änderung der Statuten im Anschluss an die Kapitalerhöhung.
4. Verschiedenes.

Der Text der Änderung der Statuten (Art. 3, 4, 9 und 29) liegt 10 Tage vor der Versammlung zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Saas Fee (Büro in Kalbermatten) auf.

Für die Aktionäre, die Inhaberaktien besitzen, können die Zulassungskarten gegen die übliche Bankbescheinigung oder Hinterlage der Aktien am Sitz der Gesellschaft oder am Eingang zum Versammlungslokal bezogen werden bis zum 15. Februar 1982, um 14.30 Uhr.

Was die Namenaktien anbetrifft, sind diejenigen Personen stimmberechtigt, die sich aus dem Zeichnungsschein ergeben, unter Vorbehalt des statutarischen Vertretungsrechtes.

Saas Fee, den 2. Februar 1982

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: E. Taugwalder
Der Delegierte: H. Bumann

Simmentaler Kraftwerke AG

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat für das Rechnungsjahr 1980/81 eine

Dividende von brutto Fr. 55.– pro Aktie

abzüglich 35% an der Quelle erhobene Steuer, festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt vom 4. Februar 1982 hinweg, gegen Abgabe des Coupons Nr. 18 bei folgenden Einlösungsstellen:

Kantonalbank von Bern und Ihre Zweigstellen
Banken des Berner Bankensyndikates.

Durch Einsendung des Talons an die

Simmentaler Kraftwerke AG
Postfach, 3000 Bern 25

kann ein neuer Couponsbogen bezogen werden.

Erlenbach/Bern, den 3. Februar 1982

Société immobilière «Plaine de Plainpalais»

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 23 février 1982, à 11 h., dans les bureaux de MM. Besson et Dumont, boulevard du Théâtre 5, à Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation des comptes de l'exercice 1981.
2. Rapport du commissaire aux comptes.
3. Divers.

Le compte de pertes et profits, ainsi que le bilan au 31 décembre 1981, le rapport de gestion et le rapport du commissaire aux comptes, sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires dès ce jour.

SI Rex Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée ordinaire

le mercredi 17 février 1982, à 16 h., au Restaurant la Channe, à Crans, avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre, tél. 027 55 88 33.

Pour le consell d'administration:
René Antille

CBI-Intercontinental Fonds de placement en valeurs mobilières internationales

Répartition finale pour l'exercice 1981

La Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève, Direction du fonds de placement en valeurs mobilières internationales, CBI-Intercontinental, informe les porteurs de parts de la mise en paiement des coupons nos 3 et 4, dès le 9 mars 1982.

Payable aux guichets de la direction:

Coupon no 3

a. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse

Revenu net	Fr. 3.20
moins impôt anticipé 35%	Fr. 1.12
Montant net par part	Fr. 2.08

b. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés à l'étranger, avec déclaration bancaire

Revenu net	Fr. 3.20
moins retenue suppl. USA non récupérable	Fr. 0.10
Montant net par part	Fr. 3.10

Coupon no 4

Gain de cours

Répartition pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse et à l'étranger	Fr. 2.—

Domicile de paiement et de souscription:

Compagnie de Banque et d'Investissements, cours des Bastions 14, **Genève**

CBI-BOND Fonds de placement en obligations

Répartition finale pour l'exercice 1981

La Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève, Direction du fonds de placement en obligations CBI-BOND, informe les porteurs de parts de la mise en paiement des coupons nos 14 et 15, dès le 2 mars 1982.

Payable aux guichets de la direction:

Coupon no 14

a. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse

Revenu net	Fr. 44.25
moins impôt anticipé 35%	Fr. 15.4875
Montant net par part	Fr. 28.7625

b. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés à l'étranger, avec déclaration bancaire

Revenu net	Fr. 44.25
moins retenue suppl. USA non récupérable	Fr. 1.75
Montant net par part	Fr. 42.50

Coupon no 15

Gain de cours

Répartition pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse et à l'étranger	Fr. 10.—

Domicile de paiement et de souscription:

Compagnie de Banque et d'Investissements, cours des Bastions 14, **Genève**

Samuraï Portfolio

Fonds de placement en valeurs japonaises

Gertrust SA, rue de la Cité 22, Genève

Paiement de coupons au 12 février 1982

Gertrust SA, Société de gestion du fonds de placement en valeurs japonaises, Samuraï Portfolio, informe les porteurs de parts de la mise en paiement dès le 12 février 1982 des coupons annuels 1 et 2 pour l'exercice 1981 sur les parts souscrites jusqu'au 11 février 1982 inclus.

Coupon no 1

Revenus de portefeuille	Fr. 0.45
moins impôt anticipé	Fr. 0.1575
montant net par part	Fr. 0.2925
Répartition pour les porteurs non domiciliés en Suisse avec déclaration bancaire	Fr. 0.45

Coupon no 2

Gains de cours (montant exonéré de l'impôt anticipé)	Fr. 2.05

Ces répartitions peuvent être réinvesties jusqu'au 5 mars 1982 compris en parts additionnelles du fonds, avec une commission d'émission réduite à 1%. Les titres seront ex-dividende le 12 février 1982, date qui coïncidera avec la première date de réinvestissement.

Domiciles de paiement et de souscription:

Banca del Gottardo, Lugano
Banca della Svizzera Italiana, Lugano } et leurs succursales
Banco di Roma per la Svizzera, Lugano
MM. Hentsch & Cie, Genève
Interallianz Bank Zürich AG, Zurich
MM. A. Sarasin & Cie, Bâle et Zurich
MM. Wegelin & Co. (inhaber Rehsteiner-Wegelin & Co.), Saint Gall

Le rapport annuel au 31 décembre 1981 en langues française, allemande, italienne et anglaise, sera disponible en mars auprès de la direction du fonds et des domiciles susmentionnés.

Afas Development Company Limited Genève

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le lundi 15 février 1982, à 14 h. 30, dans les bureaux de la société, rue du Rhône 100, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les rapports annuels contenant le bilan, le compte des pertes et profits et le rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les cartes d'admission peuvent être retirées contre justification jusqu'au vendredi 12 février 1982, à 12 h., au siège de la société.

Fioricoltura Meier SA, Pambio Noranco

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea ordinaria

per il giorno di venerdì 26 febbraio 1982, alle ore 10, presso lo studio commerciale lic. rer. pol. Antonio Soldati, via Soave 6, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Messa in liquidazione della società.
2. Eventuali.

Pambio Noranco, il 2 febbraio 1982

Fioricoltura Meier SA
Il consiglio di amministrazione

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs

Gummistempel
Numeroteure
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
Pérolles 33 Tél. (037) 22 10 29

A vendre ou à louer pour raison d'âge et de santé dans le canton du Jura

usine de terminage de boîtes de montres

métal et acier
- occupant une vingtaine de personnes;
- travail assuré jusqu'à la fin de l'année;
- important chiffre d'affaires;
- parc de machines modernes;
- possibilités de développement et de recrutement de personnel capable.

S'adresser à
Société Fiduciaire Simon Kohler SA
2892 Courgenay, tél. 066 71 12 81

Wir kaufen laufend

Liquidations- und Überschussposten

aller Art von Unternehmen und Konkursämtern.

Otto's Schadenposten AG
Centralstrasse 34, **6210 Sursee**
Tel. 045 21 21 01, Telex 72 158 otto ch

in 1 Tag

schori
Kappelergasse 14
Zürich (b. Parade)

SÄCKE/EMBALLAGEN
aus Polypropylengeweben

atmend oder dicht, die ideale, preisgünstige Verpackung für viele Produkte.

Informieren Sie sich bei
Gustav Maag, Tel. 01 491 90 88
Badenerstrasse 450, **8004 Zürich**

Kassenschränke

Haus-Tresore
Einmauer-Tresore
EDV-Schränke
feuersichere Archivschränke
feuersichere Stahlbüroschränke

alle Grössen, direkt ab Fabrik, zu konkurrenzlosen Fabrikpreisen. Schweizer Spitzenqualität. Lieferung und Aufstellen im Preis inbegriffen. Verlangen Sie unverbindlich unsere Unterlagen.

Titan Stahltresor AG, Rälliker-strasse 28, **8617 Mönchaltorf,** Tel. 01 948 14 14, Telex 59 722

Inserate erschliessen den Markt

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation das Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.– auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

CTM
COMPUTER TEXTSYSTEM

Überzeugende Computer

Branchenprogramme «Treuhand»

Finanzbuchhaltung «Treuhand»
Auftragsbearbeitung «Treuhand»
Vermögensverwaltung
Liegenschaftenverwaltung

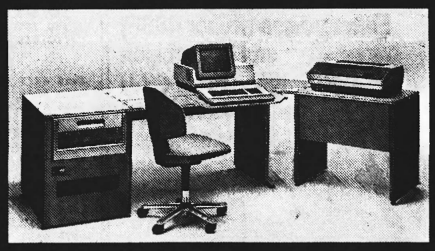
mit überzeugenden Programmen

Standardprogramme

Finanzbuchhaltung mit Fremdwährung
Debitoren / Kreditoren mit Fremdwährung
Lohnbuchhaltung

Kostenrechnung
Auftragsbearbeitung / Fakturierung / Lagerbewirtschaftung / Bestellwesen

Adressenverwaltung
Liegenschaftenverwaltung
Anlagebuchhaltung



und überzeugendem Service

CTM COMPUTER TEXTSYSTEM
Pebe Datentechnik AG
8500 Frauenfeld
Wespenstrasse 15
Telefon 054 3 31 21

pebe

Überzeugen Sie uns

☐ Wir wünschen den unverbindlichen Besuch Ihres Spezialisten für
☐ Senden Sie uns bitte Unterlagen für
☐ CTM Computer
☐ CTM Textsysteme

Firma
Strasse
PLZ/Ort
Telefon
zuständig

CTM COMPUTER

SHAB

Ausschneiden und einsenden an
Pebe Datentechnik AG, Wespenstrasse 15, 8500 Frauenfeld

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass des am 25. November 1981 in Grabs verstorbenen

Rudolf Pfister-Riedmann

geboren 22. April 1898, von Embrach ZH, wohnhaft gewesen in 9472 Grabs, Steinberg, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es werden deshalb alle Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Forderungen oder Schulden bis am 31. März 1982 dem Gemeindeamt Grabs, in 9472 Grabs, anzumelden.

Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582 und 590 ZGB). Schuldner, die die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

9470 Buchs, den 25. Januar 1982 Bezirksamt Werdenberg

Das **Depositenheft Nr. 128776/01** ausgestellt von der Migros Bank, mit einem Saldo von Fr. 3619.55, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Winterthur, den 1. Februar 1982

Migros Bank Winterthur

Das **Vorsorge- und Alterssparheft Nr. 9074–12087–0**, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 7462.50, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Vorsorge- und Alterssparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Vorsorge- und Alterssparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Uebersetzungen Schreibarbeiten Roboterbriefe
Bautenhinweise Schweiz Uebersetzer-Pool

die sichere Lösung
büro extern

M. Koller Eisenbahnweg 3 5401 Baden
Telefon 056 22 88 87

AES

MARKTFORSCHUNG
MEINUNGSUMFRAGEN
MARKETINGBERATUNG
KADERSELEKTION

AG für Wirtschafts- und Sozialanalysen

CH-1025 St-Sulpice (Lausanne)
Telephon: 021 35 41 42
Telex: 25 847 aessa ch

Zu verkaufen infolge Umstellung auf eigene Anlage:

ICL Terminal-Workstation

Mod. 1501 mit 2 Magnetband-Kassetten-Stationen und Bildschirm 8x32 Zeichen, samt Arbeitstisch

ICL Nadeldrucker

Mod. 1551–S, 165 Z/Sek.

Servicevertrag möglich.

Preis: Fr. 7000.–.

Hügli Nährmittel AG
9323 Steinach
Tel. 071 46 39 11, intern 37

Wir bieten Kapital

an Personen und Firmen, die einen kleinen oder mittleren Betrieb übernehmen oder erweitern möchten. Faire Bedingungen, rasche und diskrete Abwicklung. Voraussetzung: gesunde Verhältnisse, keine Sanierung.

Anfragen unter Chiffre 37-E-20257, an Publicitas, Bahnhofstr. 39, 8000 Zürich.

„Als dynamischer Unternehmer brauche ich eine Sicherheit, wenn es um mein Geld geht."

Risikoabsicherung durch Wirtschaftsauskünfte.

Creditreform

die grosse Wirtschaftsauskunftei Europas.
20 Kreisbüros allein in der Schweiz.

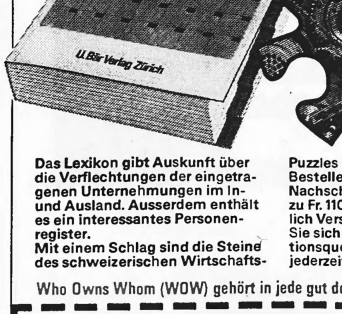
Creditreform

Aarau	064 22 33 12	Genève	022 21 01 77	S'hausen	053 25 98 07
Basel	061 35 11 20	Heerbrugg	071 72 45 11	Solothurn	065 22 91 11
Bern	031 25 31 31	Lausanne	021 22 21 14	Weinfelden	072 22 27 22
Biel	032 23 88 88	Lugano	091 23 16 21	W'thur	052 23 99 07
Ch'Fonds	039 22 49 38	Luzern	041 31 19 44	Zug	042 22 17 44
Chur	081 22 86 86	Neuchâtel	038 33 60 20	Zürich	01 362 94 00
Fribourg	037 24 71 12	St.Gallen	071 24 19 51		

Who Owns Whom

Der Schweizerische Beteiligungsatlas

NEUAUSGABE 1982



Mit gegen 6000 Eintragungen (früher 4000) und 25 farbigen Grafiken (früher 23) von Konzernen auf den neuesten Stand gebracht.

Das Lexikon gibt Auskunft über die Verflechtungen der eingetragenen Unternehmungen im In- und Ausland. Ausserdem enthält es ein interessantes Personenregister.
Mit einem Schlag sind die Steine des schweizerischen Wirtschafts-Puzzles leicht zusammenfügbar. Bestellen Sie dieses nützliche Nachschlage-Werk (477 Seiten) zu Fr. 110.– pro Exemplar (zuzüglich Versandspesen). Verschaffen Sie sich eine wichtige Informationsquelle, über welche Sie jederzeit verfügen können.

Who Owns Whom (WOW) gehört in jede gut dokumentierte Unternehmung.

Atelier Origo AG

COUPON

Bitte senden Sie _____ Exemplare Who Owns Whom 1982 à Fr. 110.– (zuzügl. Versandspesen) an folgende Adresse:

Firma: _____
Name: _____ Vorname: _____
Strasse/Nr.: _____
PLZ: _____ Ort: _____
Unterschrift: _____

Bitte einsenden an: U. Bär Verlag, Todistrasse 63, 8002 Zürich, Telefon 01/202 25 15 oder an Ihre Buchhandlung.

Transitgas AG, Zürich

Rückzahlung von Obligationen der 8% Anleihe 1974–92

Valoren-Nr. 125 204

Gemäss den Emissionsbedingungen sind per 10. Mai 1982 Obligationen im Nennwert von Fr. 2 510 000.– zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 27. Januar 1982 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelost und gelangen ab 10. Mai 1982 zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle einzureichen. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Nach dem 10. Mai 1982 beträgt der Anleihebetrag noch Fr. 39 190 000.– nom.

355 Obligationen zu Fr. 1000.– nom.

4	236	694	1021	1298	1680	2145	2457	2753	3200	3527	3710	4083	4490	4852	5120	5672	5961	6364	6828			
8	286	711	1033	1307	1699	2155	2479	2795	3210	3529	3711	4098	4495	4854	5134	5676	5972	6369	6840			
13	320	712	1041	1314	1726	2193	2496	2796	3222	3536	3721	4109	4538	4877	5255	5687	5978	6375	6855			
15	348	723	1043	1315	1731	2200	2502	2971	3243	3556	3731	4120	4579	4885	5263	5700	5985	6408	6926			
16	380	744	1048	1365	1825	2202	2508	2981	3259	3558	3745	4129	4599	4912	5294	5708	5987	6430	6968			
43	426	762	1094	1370	1889	2252	2513	2990	3267	3566	3755	4154	4643	4949	5380	5711	6046	6446	6959			
45	482	769	1109	1379	1894	2265	2539	2994	3309	3568	3809	4165	4648	4950	5383	5741	6078	6462	6992			
55	504	776	1112	1385	1931	2267	2544	3014	3336	3584	3841	4176	4650	4951	5403	5751	6101	6467	6994			
65	514	805	1120	1394	1940	2324	2565	3015	3360	3589	3853	4207	4679	4953	5467	5786	6107	6475	7014			
112	515	821	1125	1399	1948	2333	2598	3042	3371	3616	3869	4246	4702	4957	5483	5787	6116	6486	7065			
116	527	836	1126	1498	1994	2350	2618	3054	3379	3630	3901	4273	4706	4961	5505	5832	6130	6495	7072			
129	559	891	1144	1545	2026	2365	2621	3058	3397	3641	3933	4311	4717	4979	5547	5863	6206	6514	7074			
130	564	916	1170	1602	2029	2368	2650	3084	3421	3643	3979	4393	4735	5032	5548	5870	6264	6627	7084			
131	571	935	1184	1625	2038	2369	2651	3097	3430	3645	3997	4394	4757	5037	5568	5878	6284	6660				
182	591	938	1186	1635	2039	2382	2655	3114	3445	3647	4006	4398	4794	5068	5573	5899	6312	6678				
204	647	941	1189	1660	2068	2388	2669	3141	3483	3662	4020	4419	4827	5071	5577	5926	6339	6679				
216	671	942	1194	1662	2116	2410	2696	3151	3508	3666	4032	4456	4829	5084	5665	5937	6348	6706				
230	682	974	1271	1676	2126	2442	2752	3154	3524	3709	4062	4457	4840	5091	5669	5946	6354	6820				

431 Obligationen zu Fr. 5000.– nom.

7104	7542	7912	8387	8762	9138	9575	10086	10497	10974	11330	11866	12463	12775	13323	13989	14241	14566	14968	15403
7110	7550	7947	8391	8781	9142	9591	10125	10552	10977	11344	11872	12467	12812	13357	13991	14244	14599	14969	15411
7129	7566	7998	8395	8793	9158	9592	10139	10553	10993	11355	11913	12472	12822	13394	13993	14297	14691	14973	15441
7139	7567	8020	8403	8795	9214	9595	10161	10566	10994	11360	11914	12491	12869	13443	14007	14309	14698	14982	15452
7145	7588	8036	8433	8815	9272	9608	10186	10573	10995	11452	11928	12518	12866	13446	14012	14312	14720	14996	15487
7161	7616	8045	8456	8840	9281	9692	10217	10589	10996	11454	11935	12535	12871	13459	14018	14344	14733	15019	15533
7173	7641	8058	8483	8879	9291	9769	10240	10591	11010	11456	11970	12536	12927	13493	14035	14359	14739	15026	15547
7207	7649	8074	8530	8892	9323	9784	10242	10606	11014	11467	12064	12545	12952	13509	14041	14405	14747	15033	15576
7253	7652	8082	8550	8934	9346	9794	10245	10618	11051	11547	12089	12547	12976	13513	14042	14421	14762	15070	15618
7255	7656	8086	8565	8935	9350	9881	10260	10646	11069	11552	12091	12581	13004	13538	14081	14423	14765	15083	15640
7287	7665	8159	8566	8944	9376	9885	10271	10703	11091	11557	12102	12603	13006	13546	14112	14427	14767	15128	15662
7308	7670	8191	8620	8946	9380	9922	10294	10744	11101	11612	12113	12614	13022	13591	14118	14438	14779	15146	15666
7329	7692	8192	8631	8957	9396	9927	10315	10745	11146	11640	12133	12666	13084	13605	14121	14448	14798	15155	15677
7354	7711	8209	8633	8972	9427	9938	10348	10752	11152	11650	12216	12676	13104	13658	14135	14450	14818	15175	
7362	7725	8248	8652	8998	9451	9947	10350	10782	11154	11673	12218	12690	13127	13710	14141	14455	14828	15176	
7381	7750	8270	8665	9027	9463	9963	10361	10791	11179	11687	12280	12713	13150	13735	14144	14475	14839	15190	
7383	7755	8282	8696	9028	9490	9972	10367	10795	11180	11710	12291	12731	13201	13837	14147	14479	14864	15207	
7445	7816	8287	8719	9056	9518	9980	10386	10822	11213	11723	12299	12739	13214	13855	14148	14492	14905	15237	
7476	7850	8311	8732	9079	9522	10020	10407	10910	11229	11765	12337	12747	13254	13901	14158	14519	14946	15270	
7498	7885	8371	8735	9080	9527	10028	10471	10917	11282	11829	12361	12755	13306	13925	14168	14525	14951	15299	
7524	7891	8373	8753	9093	9542	10056	10474	10955	11300	11835	12399	12758	13308	13942	14197	14552	14952	15317	
7526	7904	8383	8760	9126	9553	10082	10496	10961	11317	11843	12444	12773	13320	13969	14220	14564	14954	15345	

Von den Auslosungen der Vorjahre sind folgende Obligationen noch nicht eingelöst worden:

per 10. Mai 1978:

Titel zu Fr. 5000.– nom.	8922	11910											

per 10. Mai 1979:

Titel zu Fr. 1000.– nom.	1773												

per 10. Mai 1980:

Titel zu Fr. 1000.– nom.	2131	4729											
Titel zu Fr. 5000.– nom.	8355	9354	9357										

per 10. Mai 1981:

Titel zu Fr. 1000.– nom.	692	809	860	1772	1984	2830	3256	4726	4728	4818	5893	6780	
	807	810	1190	1796	2628	2915	4658	4727	4758	5881	6065		
Titel zu Fr. 5000.– nom.	7417	7470	8167	10928	12017	13329	15076						
	7431	7862	10089	11642	12562	14139							

Zürich, im Februar 1982

Im Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Transitgas AG, Zürich

Rückzahlung von Obligationen der 6¾% Anleihe 1976–88

Valoren-Nr. 125 207

Gemäss den Emissionsbedingungen sind per 30. April 1982 Obligationen im Nennwert von Fr. 2 880 000.– zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 27. Januar 1982 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelost und gelangen ab 30. April 1982 zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle einzureichen. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Nach dem 30. April 1982 beträgt der Anleihebetrag noch Fr. 21 890 000.– nom.

375 Obligationen à Fr. 1000.– nom.

5	175	379	632	873	1034	1201	1331	1559	1751	1932	2088	2307	2490	2724	2916	3202	3373	3602	3752
22	184	381	647	877	1039	1213	1340	1572	1765	1935	2095	2329	2495	2736	2918	3208	3394	3610	3765
23	191	422	653	879	1052	1230	1345	1574	1775	1938	2101	2333	2509	2753	2932	3210	3395	3618	3768
37	195	438	671	883	1069	1254	1358	1598	1776	1947	2141	2341	2551	2758	2937	3211	3405	3652	3801
42	198	456	674	887	1083	1255	1366	1601	1779	1959	2143	2343	2557	2788	2951	3218	3435	3656	3823
61	211	463	685	906	1105	1260	1370	1611	1806	1976	2155	2345	2567	2789	2975	3252	3468	3661	3838
67	222	466	699	908	1122	1261	1403	1615	1816	1985	2161	2355	2568	2790	3023	3254	3469	3666	3839
78	236	475	700	910	1129	1268	1405	1643	1822	1990	2168	2372	2579	2798	3036	3255	3470	3669	3852
87	248	488	714	951	1140	1280	1410	1666	1851	1992	2192	2382	2618	2808	3043	3256	3501	3672	3853
97	258	493	720	969	1141	1284	1417	1676	1856	1994	2215	2400	2619	2810	3058	3267	3502	3685	3881
127	289	519	732	970	1151	1298	1425	1690	1858	2017	2228	2420	2632	2811	3065	3273	3515	3694	3886
130	317	535	749	978	1155	1301	1450	1709	1879	2039	2231	2428	2639	2817	3110	3283	3520	3701	3887
132	321	541	764	981	1156	1304	1452	1721	1880	2053	2245	2431	2664	2851	3112	3332	3533	3708	3888
137	322	542	777	994	1161	1305	1461	1722	1881	2064	2262	2433	2682	2859	3122	3333	3534	3719	3900
140	331	550	782	997	1165	1316	1464	1728	1893	2076	2263	2438	2691	2862	3164	3341	3538	3720	
144	341	558	822	1000	1181	1317	1488	1731	1909	2078	2277	2462	2693	2870	3167	3347	3564	3724	
158	348	604	828	1009	1182	1318	1489	1735	1911	2080	2283	2477	2708	2874	3173	3354	3573	3727	
160	351	607	829	1012	1185	1319	1521	1745	1915	2082	2284	2480	2709	2886	3199	3359	3585	3729	
168	352	623	834	1028	1189	1324	1550	1749	1931	2085	2286	2489	2716	2893	3200	3362	3591	3734	

501 Obligationen à Fr. 5000.– nom.

3906	4227	4462	4780	4999	5306	5557	5840	6127	6458	6751	6916	7148	7458	7710	7917	8139	8447	8773	9078
3908	4228	4472	4788	5016	5309	5569	5841	6128	6481	6753	6922	7153	7463	7719	7921	8143	8448	8787	9083
3916	4234	4475	4791	5024	5311	5575	5879	6165	6489	6756	6953	7165	7466	7720	7935	8144	8465	8817	9084
3920	4241	4488	4792	5028	5342	5587	5882	6170	6490	6763	6965	7174	7473	7734	7937	8151	8471	8826	9092
3925	4243	4514	4794	5030	5346	5597	5892	6192	6502	6779	6970	7192	7475	7770	7940	8185	8485	8827	9096
3953	4265	4523	4796	5038	5363	5606	5905	6202	6536	6787	6972	7198	7504	7785	7951	8194	8488	8832	9106
3978	4290	4538	4805	5045	5364	5608	5906	6207	6537	6796	6974	7229	7515	7788	7952	8216	8511	8833	9112
3984	4316	4549	4834	5051	5367	5619	5909	6208	6538	6797	6980	7241	7518	7790	7966	8223	8533	8855	
4020	4317	4565	4869	5067	5370	5638	5910	6222	6580	6808	6985	7243	7547	7792	7985	8227	8535	8866	
4040	4322	4566	4880	5096	5383	5645	5915	6225	6588	6817	6986	7279	7563	7793	7994	8229	8576	8871	
4045	4349	4569	4884	5122	5393	5699	5947	6292	6594	6823	6988	7282	7570	7796	7995	8234	8600	8897	
4062	4350	4573	4891	5142	5416	5703	5948	6302	6596	6824	6989	7299	7574	7800	8000	8235	8605	8920	
4074	4351	4597	4893	5156	5431	5708	5989	6322	6612	6828	6997	7318	7589	7801	8002	8243	8619	8926	
4098	4354	4600	4906	5157	5466	5725	6008	6353	6619	6832	7003	7355	7602	7802	8009	8245	8627	8940	
4100	4357	4609	4908	5166	5467	5726	6011	6368	6638	6833	7018	7358	7609	7805	8032	8252	8628	8949	
4105	4367	4618	4912	5167	5468	5733	6020	6377	6640	6839	7020	7377	7610	7806	8034	8258	8641	8966	
4106	4372	4653	4915	5174	5487	5758	6039	6379	6671	6840	7023	7386	7641	7816	8057	8281	8651	8969	
4138	4408	4681	4918	5182	5498	5764	6041	6389	6672	6853	7024	7387	7645	7818	8061	8308	8662	8975	
4152	4410	4693	4925	5198	5499	5769	6045	6390	6673	6856	7033	7389	7659	7819	8084	8310	8691	8979	
4153	4412	4702	4928	5210	5521	5778	6058	6409	6686	6873	7039	7400	7660	7831	8098	8349	8693	8995	
4160	4414	4714	4938	5215	5523	5793	6072	6417	6694	6884	7054	7405	7665	7851	8099	8375	8699	8997	
4173	4431	4720	4945	5225	5535	5798	6088	6425	6703	6885	7060	7411	7667	7871	8101	8376	8723	9001	
4175	4432	4730	4960	5251	5537	5801	6101	6431	6711	6897	7114	7413	7670	7881	8102	8382	8755	9028	
4186	4440	4742	4970	5260	5538	5808	6111	6434	6736	6900	7124	7416	7675	7897	8114	8384	8770	9059	
4189	4445	4749	4980	5266	5553	5819	6116	6435	6743	6902	7125	7432	7685	7906	8115	8391	8771	9065	
4217	4446	4752	4998	5293	5554	5820	6119	6445	6749	6904	7133	7455	7688	7911	8118	8392	8772	9066	

Von den Auslosungen der Vorjahre sind folgende Obligationen noch nicht eingelöst worden:

per 30. April 1980:

Titel zu Fr. 1000.– nom.	1053	1054	1171	2725
Titel zu Fr. 5000.– nom.	4493	8322		

per 30. April 1981:

Titel zu Fr. 1000.– nom.	21	145	1055	1166	1744	2365	3080	3158	3284	3616	3756
	24	993	1065	1531	2201	2402	3153	3172	3479	3748	
Titel zu Fr. 5000.– nom.	4413	5546	5548	5549	7447	7528	8200				

Zürich, im Februar 1982

Im Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT